96e JAARGANG No. 287 ZATERDAG 7 DECEMBER 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Sfeer in Venezuela werkt coup in hand

CARACAS/WILLEMSTAD. — Waarnemers in de Venezolaanse hoofdstad zijn van oordeel, dat de uitslag van de Venezolaanse presidentiële verkiezingen niet vóór aanstaande dinsdag bekend gemaakt zal worden, aldus een bericht van het A.F.P. De stemming vond afgelopen zondag plaats, maar onregelmatigheden bij het tellen van de stemmen op de stembureaus in het binnenland schijnen een definitieve uitslag vooralsnog onmogelijk te maken. De onzekerheid onder de bevolking heeft een klimaat geschapen in het land, dat zou kunnen leiden tot een staatsgreep. Politieke waarnemers stellen dat president Raúl Leoni, die nu moet aftreden, vastbesloten is om al het mogelijke te doen om te voorkomen dat Caldera van de sociaal-christelijke partij, die vanmorgen een voorsprong van ruim 30.000 stemmen had op de kandidaat van de regerende Acción Democrática partij, Gonzalo Barrios, hem opvolgt.

Uitslag verkiezingen pas dinsdag verwacht

De waarnemers menen dat Leoni die geheel zijn leven heeft voor de democratie, dat zal zijn om een antidemocratische actie te ondernemen bij ervoor zou zorgen dat de val van de democratie in acht worden. Trouwens, generaal Florencio Gomez, minister van defensie, heeft meermalen verklaard dat het leger de constitutie zal verdedigen en de nieuwe regering gehoorzamen.

Cijfers

Caldera had vanmorgen 29.28% tot dan toe getelde stemmen, dat is 969.149. Barrios had 27.49%, 924.681 stem andere kandidten voor het presidentschap die zo te zien geen kans hebben, verkaarden de aantallen: dr Miguel Angel Burelli Rivas 747.222, 22.57%; dr Luis Beltran Prieto 631.911, 19.09%; Alejandro Hernandez 24.014, 0.72%; Germán Borregales 12.302, 0.37%. Circa 390.000 stemmen moeten nog door het Consejo Supremo Electoral verwerkt worden. Deze resterende stemmen zijn heel belangrijk.

Incidenten

Gisteren vonden twee incidenten plaats in Caracas. Op ongeveer dertig kilometer ten zuiden van Caracas, werd geschoten op de woning van een gouverneur. Het partij-centrum van COPEI in Cumaná, in het noorden van de hoofdstad, werd eveneens onder vuur genomen door terroristen. De vrees bestaat dat deze terreur-acties uitgebreid zullen worden indien de uitslag nog veel langer uitblijft.

Mogelijkheid tot psychotechnische test voor werkloze Antillianen

DEN HAAG.— De Stichting voor Antillianen in Den Haag heeft de mogelijkheid geopend voor werkloze Antillianen in genoemde stad en omstreken zich te onderwerpen aan een psychotechnische test. Aan de hand van de uitslag van deze test wil de stichting daarna proberen deze Antillianen aan de slag te helpen en hen te begeleiden bij hun eventuele (her)opleiding.

Hierdoor hoopt men een maximum rendement wat aanleg en opleiding betreft te kunnen bereiken. Deze mogelijkheid staat open voor een ieder, maar speciaal voor de werkloze Antillianen. De stichting is tot dit plan gekomen, omdat er verschillende Antillianen in Nederland na het einde van hun contract of bij voortijdig ontslag niet meer aan werk kunnen komen, omdat er bij hun uitzending niet voldoende rekening is gehouden met hun aanleg en opleiding.

Dezelfde stichting wil voor andere Antillianen, die in Nederland vertoeven, maar naar de Antillen terug willen keren, bemiddelen bij het zoeken naar een werkkring op de Antillen. De eerste contacten zijn daartoe gelegd, zo is verklaard.

WEERSPANNIGE PASTOOR AFGEZET

ROME.— De links-georiënteerde pastoor van de Italiaanse gemeente Isolotto, Don Mazzi, is van zijn ambt ontheven verklaard door de aartsbisschop van Florence, kardinaal Florit.

Don Mazzi gaf vorige week een tegen het kerkelijk gezag indruisende catechismus uit, die onmiddellijk na de verschijning door kardinaal Florit verboden werd. Het ontslag werd bekendgemaakt na een gesprek van vijf uur tussen de kardinaal en Don Mazzi, die geweigerd zou hebben van zijn ideeën afstand te doen.

Het conflict tussen Don Mazzi en kardinaal Florit brak uit toen de pastoor, die bij verscheidene projecten op sociaal terrein betrokken is geweest, openlijk zijn steun betuigde aan een groep linkse katholieken die de kathedraal van Parma bezet had.

De demonstratie in deze kathedraal op 1 september was voornamelijk gericht tegen de rijkdom van de r.k. kerk en de autoritaire manier waarop de kerkelijke autoriteiten hun gezag zouden doen gelden.

Kardinaal Florit verzocht Don Mazzi af te zien van verder betuigingen van steun aan de betogers. De pastoor willigde dit verzoek niet in en publiceerde open brieven met kritiek op het beleid van de kardinaal.

Parochianen van don Mazzi, zijn intussen in hun kerk bijeengekomen en willen daar voorlopig blijven. Voor de kathedraal van Florence hadden zich ook rond draiend mensen verzameld die stukken gingen citeren uit de verboden catechismus van don Mazzi. Ook baden zij het Onze Vader, opdat God de conservatieve kardinaal mag verlichten".

Drie scholen zijn gesloten uit protest tegen het ontslag van don Mazzi. De pastoor heeft verklaard dat hij de mis „op straat en in winkels" zal opdragen nu het hem verboden is dit in zijn kerk te doen.

GRIEPEPIDEMIE IN VS VERWACHT

ATLANTA — In twaalf Amerikaanse staten heerst Hongkonggriep en het centrum voor besmettelijke ziekten in Atlanta houdt rekening met een epidemie in de naaste toekomst.

Amerika en China hervatten overleg

WASHINGTON.— De V.S. gaan akkoord met een onderhoud op 20 februari in Warschau tussen vertegenwoordigers van Washington en Peking om het periodieke overleg tussen beide landen dat sinds 8 januari is stopgezet, weer op gang te brengen.

Dit is meegedeeld in officiële Amerikaanse kringen te Washington.



Amerikaanse schepen op weg naar de Zwarte Zee

Sovjet-protest tegen vaart door Bosporus

MOSKOU — **Het Russische partijblad Pravda beschuldigt de Amerikanen van pogingen de spanning in 't gebied van de Zwarte Zee op te voeren door twee jagers door de Bosporus te zenden. De correspondent in Ankara van de Pravda schrijft dat daar bekend is geworden dat vandaag (zaterdag) twee torpedobotjagers, één met raketten voor kernkoppen, door de Bosporus naar de Zwarte Zee zouden varen. De schepen zouden behoren tot de Amerikaanse zesde vloot in het gebied van de Middellandse Zee.**

„Het Midden-Oosten ervaart nu de buitengewoon gevaarlijke gevolgen van de spanning die ontstaan is door de agressieve acties van de Israëlische agressors en hun imperialistische aanmoedigers togen de Arabieren. Het is geheel duidelijk dat het bezoek van de ongenode gasten tot doel heeft de toestand ingewikkelder te maken in een gebied dat in de onmiddellijke omgeving van de Sovjet-Unie ligt, welk land voortdurend een politiek voert van ontspanning en meer algemene samenwerking en goede betrekkingen met alle landen, waaronder Turkije". Aldus de correspondent.

Volgens de Pravda zou een bezoek van Amerikaanse oorlogsbodems aan de Zwarte Zee een schenden van de conventie van Montreux in 1936 waarbij het gebruik van de Bosporus en de Dardanellen slechts wordt toegestaan aan de oorlogsschepen van de vier landen aan de Zwarte Zee, Turkije, de Sovjet-Unie, Roemenië en Bulgarije en oorlogsbodems van andere landen die kleiner geschut hebben dan 203 mm. De raketten van de jager, volgens de Pravda, die vandaag door de Bosporus zou varen, hebben een kaliber van 305 mm.

In september 1966 verzocht de Sovjet-Unie Turkije te verhinderen dat de Amerikaans jager voor geleide projectielen Wiliam V. Pratt door de Bosporus zou varen. De reis van de ratt ging niet door maar later voer een andere Amerikaanse jager wel vier dagen in de Zwarte Zee.

Een woordvoerder van de Amerikaanse marine in Napels zei dat twee torpedojagers van de Amerikaanse zesde vloot binnen enkele dagen naar de Zwarte Zee zullen varen voor routine-operaties in internationale wateren. Volgens de woordvoerder zijn al eerder Amerikaanse oorlogsschepen door de Bosporus gevaren. De laatste keer gebeurde dit in juni van dit jaar, toen twee torpedojagers deze route volgden.

De twee schepen waartegen de klacht in de Pravda is gericht zijn lichte oorlogsbodems die binnen de conventie van Montreux vallen, aldus de woordvoerder. Hij mocht niet zeggen of zij atoomkoppen aan boord hebben, aangezien het tot de politiek van de Amerikaanse marine behoort niet te reageren op berichten die op haar kernwapens betrekking hebben.

Over verzoek ALM
Nog geen beslissing van CAB

WILLEMSTAD. — Bij nadere informatie omtrent de mogelijke uitbreiding van het A.L.M.-net naar New York en Miami is het de Amigoe gisteren gebleken dat de inlichtingen die het gekregen heeft van de afdeling van de A.L.M., die onder andere belast is met het onderhouden van het contact met de pers, voorbarig zijn geweest. De Civil Aeronautics Board heeft het verzoek om de A.L.M. op New York en Miami te laten vliegen namelijk nog in behandeling.

Gangbaar is dat de pers zich in verbinding stelt met de desbetreffende afdeling voor inlichtingen aan de pers, zijnde deze afdeling de officiële woordvoerder van het bedrijf, kan vertrouwen op de verkregen inlichtingen. Wij vinden het daarom vreemd dat de directie van de A.L.M. in mededelingen aan een plaatselijk dagblad heeft gemeend dat de Amigoe volledig te moeten distantiëren van haar eigen zegsman en men daarbij nog stelde dat men het „niet begrijpt, dat deze informaties door het betrokken blad niet zijn geverifieerd bij de directie".

Dat men het betreurt dat door de betrokken afdeling onjuist inlichtingen zijn verschaft, is overigens begrijpelijk. De betrokken woordvoerder heeft gisteren zijn verontschuldigingen aan de Amigoe aangeboden, en die werden ook geaccepteerd. Op onze beurt bieden wij dan ook aan onze lezers onze verontschuldigingen aan.

Harriman gaat 20 januari heen

NEW YORK — De Amerikaanse delegatieleider bij de vredesbesprekingen in Parijs, Averell Harriman, heeft meegedeeld dat hij de functie met ingang van 20 januari zal neerleggen. De tweede man, Cyrus Vance, zal hooguit nog enkele dagen aanblijven nadat Nixon als president is geïnstalleerd.

Iraakse troepen nemen Israëlische piloot gevangen

BAGDAD — Een Israelische piloot is woensdag door Iraakse strijdkrachten gevangengenomen. Hij sprong met een parachute uit zijn vliegtuig, dat door luchtdoelgeschut was getroffen, aldus is van officiele zijde in de Iraakse hoofdstad vernomen.

De revolver, die de Israelische piloot bij zich had, is aan de Iraakse president overhandigd door de bevelhebber van de Iraakse troepen in Jordanië.

• *Evenals in voorgaande week werden de stakers bij de Mijnmaatschappij Curacao n.v. gisteren uitbetaald in het kantoor vlak bij de hoofdingang te Porta Blancu. Dit gebeurde onder het nodige politie-toezicht — minstens vijf patrouilles waren ter plaatse aanwezig —. Vele tientallen stakers verzamelden zich in de middaguren te Porta Blancu om hun geld in ontvangst te nemen. Een en ander had een rustig verloop, zodat de politie niet in hoefde te grijpen. De transportarbeiders kregen een mededeling, dat zij hun geld bij het Postkantoor kunnen afhalen. „Ik heb hier vele jaren op Nieuwpoort gewerkt en niet op het Postkantoor", reageerde een van deze arbeiders. Zoals bekend is de staking uitgebroken in verband met de nieuwe werkregeling van de transportarbeiders.*

De stakingsbrekers konden het terrein van Mijnmij rustig verlaten. Er deden zich geen ongeregeldheden voor. De vroegere vakbondsleider P. (Dixie) Blasse balde — voor de grap — zijn vuisten, maar de stakers hadden geen enkele belangstelling voor hem. De regen deed de stakers rond kwart voor vijf een droge schuilplaats zoeken. Toen het eenmaal droog was, ging men rustig naar huis. Rond vijf uur konden er al enige politie-patrouilles inrukken. Bij de foto: politie-agenten zagen er op toe, dat de uitbetaling zonder moeilijkheden verliep.

Mogelijk topgesprek Johnson-Kosygin

WASHINGTON — Volgens Amerikaanse persberichten zijn intensieve onderhandelingen gaande om deze maand nog een topconferentie tussen president Johnson en Sovjet premier Kosygin te arrangeren, die gehouden zouden worden in Moskou of Zwitserland. Maar het Witte Huis, deze week al vele malen om commentaar gevraagd op geruchten over een topgesprek, zei dat er momenteel geen plannen bestaan voor zo'n conferentie.

• Ronald Ziegler, woordvoerder van de toekomstige Amerikaanse president Nixon, heeft bekendgemaakt dat opperrechter Earl Warren op 20 juni, bij het verstrijken van het huidige zittingsjaar van het hooggerechtshof, zijn functie zal neerleggen. Hij is dit overeengekomen met Nixon.

Gewonde in verkeer op Bonaire

KRALENDIJK. — **Donderdagavond gebeurde een ernstig verkeersongeval op Bonaire waarbij de negentienjarige C. Vis een zware hersenschudding kreeg. Het linkerbovenbeen van het slachtoffer brak op verschillende plaatsen. Het slachtoffer dat te Antriol woont, is inmiddels (gistermorgen) naar Curaçao overgebracht.**

Om half negen donderdagavond reed hij alleen in zijn Volkswagen uit de richting van Rincon en passeerde even voorbij theater Oranje een andere auto. Hij raakte echter de linker trottoir-band en reed vervolgens naar rechts. Zijn wagen draaide een halve slag om en reed dwars door een afrastering een huis binnen. Het huis werd zwaar beschadigd. Het toilet werd zo goed als geheel weggevaagd.

Antillianen in Den Haag krijgen Cas

(Speciale correspondentie)

DEN HAAG — **Op de vooravond van Statuutdag zal de Stichting voor Antillianen in Den Haag aan de Brouwersgracht het ontmoetingscentrum Cas openen. Het is gelegen in het gebouwencomplex van het Jongerencentrum De Poort. Het is de bedoeling van Cas een centrum te maken, waar de Antillianen uit Den Haag en omgeving elkaar kunnen ontmoeten.**

De officiele opening gebeurt op zaterdagmiddag om vier uur 's middags. Het ligt in de bedoeling van genoemde stichting in het centrum verschillende competities te organiseren zoals voor domino, bridgen, klaverjassen, tafeltennis en waarschijnlijk ook voor biljarten. Daarnaast zullen, er ook bingo-avonden komen. In Cas bestaat verder alle gelegenheid om wat te studeren, terwijl men er zorg voor draagt, dat er nieuws uit de Antillen te vinden is. Het bestuur koestert ook plannen op geregelde tijden lezingen en discussieavonden te realiseren in Cas. In de weekeinden hoopt men Antillianse gerechten te kunnen serveren.

Tenslotte staat er in Cas een brievenbus opgesteld, waarin ideeen en eventuele vragen gedeponeerd kunnen worden. De bedoelde stichting geeft al sedert verleden jaar november een gestencild maandblad uit. De schipbrug, met nieuwtjes uit de Antillen.

Hoofdcommissaris in Syracuse ontslagen

ROME. — De hoofdcommissaris van politie van Syracuse is in verband met de ernstige botsingen tussen politie en stakende landarbeiders waarbij maandag in Avoloe op Sicilie twee landarbeiders het leven lieten, uit zijn functie verwijderd.

De Italiaanse minister van binnenlandse zaken, Franco Restivo, heeft in Rome voor de parlementscommissie voor binnenlandse zaken en arbeid verklaard, dat de hoofdcommissaris zich niet ter plaatse van de situatie op de hoogte had gesteld.

Aangaande de in het bijzonder van communistische zijde gestelde, eis, op dit ogenblik niet ingewilligd kan worden.

NAME NORMALE KAMPATIENTEN IN SANATORIUM

WILLEMSTAD. — In ogenschijnlijke tegenstelling tot de tendens, die uit de jongste statistieken zou blijken waarnemen, heeft men in de laatste tijd van het Sint Elisabeth Hospitaal de laatste tijd een soort geboorte-explosie kunnen waarnemen en wel in die mate dat men zich genoodzaakt heeft geoordeeld passende maatregelen te nemen om een zo goed mogelijk verloop van de bevallingen te waarborgen. Met ingang van maandag 9 december zullen voor normale bevallingen, dat wil zeggen die bevallingen zonder bijkomende medische complicaties, de kraampatiënten van de eerste en tweede klas worden opgenomen in het Sanatorium. Voor de derde klas-patiënten zal de opneming geschieden in het Sint Elisabeth Hospitaal.

Afsprekenen voor kraampatiënten in deze normale gevallen kunnen als tot nu toe gebruikelijk, gemaakt bij de opname-afdeling van het Hospitaal. Urgente, maar overigens normale gevallen, alsook de gevallen, die reeds een bewijs van inschrijving bezitten, worden op alle uren van de dag en de nacht ontvangen in het Sanatorium op Sint Elisabeth.

Formosa-guerrilla's rechten in China

TAIPEH — Een guerilla-strijdmacht, die sinds de communistische overname van 1949 op het vasteland opereert, heeft volgens het centrale persbureau op Formosa in juni bij een aanval op de hoofdstad Woesjow in Zuid-China 800 verovering gedood of verwond en regeringsgebouwen in brand gestoken.

Deze verzetsleger is in 1949 door nationalisten van het nationalistische leger op de been gebracht. Het zou nu uit 600 man. Sindsdien zouden zich volgens het persbureau intellectuelen en boeren uit de provincies Kwangtoeng en Kwangsi hebben aangesloten.

Paul Hermanns krijgt levenslang

De 31-jarige Duitser Paul Hermanns uit Kevelaer is door de rechtbank te Kleef (West Duitsland) veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf, omdat hij op 16 februari dit jaar in Nijmegen de 36-jarige weduwe MAE Muiso heeft vermoord. De man en de vrouw met negentien messteken, nadat hij haar en fles rijst in het bad gegooid en haar kleding had dichtgeknepen. Het vonnis van de rechtbank was conform de eis van de officier van justitie dr. [illegible]

ZETELVERDELING VIETNAM-OVERLEG

PARIJS — **Naar van gezaghebbende Amerikaanse zijde in Parijs is vernomen, is overeengekomen dat op de conferentie over Vietnam de vertegenwoordigers van Amerika, Noord-Vietnam, Zuid-Vietnam en het Zuidvietnamese bevrijdingsfront beurtelings het woord zullen voeren. Voorts is afgesproken dat er twee „zijden" zullen zijn, aan de ene kant de Ver. Staten en Zuid-Vietnam en anderzijds Noord-Vietnam en het bevrijdingsfront. Elke „zijde zal tien à twaalf vertegenwoordigers tellen.**

Deze regeling hebben in de afgelopen week de plv leiders van de Amerikaanse en de Noordvietnamese delegatie, resp Cyprus Vance en kolonel Ha Van Lau, getroffen. Op deze wijze zal zowel aan het verlangen van Hanoi en het bevrijdingsfront, dat het een vierpartijenconferentie wordt, als aan de wens van Washington en Saigon dat er twee partijen aan de tafel gaan zitten, worden voldaan.

De Amerikaanse en Noordvietnamese onderhandelaars zijn ook overeengekomen dat de twee „zijden" in de conferentiezaal bandopnameapparaten zullen mogen gebruiken om het besprokene vast te leggen. De pers zal later door woordvoerders op de hoogte worden gesteld.

Vrijdag had Vance geen ontmoeting meer met Ha Van Lau. Wel lichtte hij de afgezant van Saigon, Boei Diem, uitvoerig in over de stand van zaken.

Genoemde afspraken gelden alleen voor de bijeenkomst, waarop de procedure voor de officiele vredesconferentie moet worden vastgesteld Amerikaanse functionarissen verklaarden te hopen dat deze procedurebijeenkomst komende week zal plaatsvinden.

Amerikaanse oefening nabij Tsjechoslowakije

NAVO-paraatheid wordt verhoogd

WASHINGTON — **De Verenigde Staten zullen in januari 15.500 militairen en 96 Phantom-jachtbommenwerpers naar West-Duitsland zenden voor een grote militaire oefening in de buurt van de Tsjechoslowaakse grens, zo maakte het Amerikaanse ministerie van defensie vrijdag bekend. De manoeuvres zullen in januari en februari worden gehouden in de omgeving van Grafenwoehr, ruim 30 km van de grens.**

In de bekendmaking werd erop gewezen dat minister van defensie Clark Clifford vorige maand tijdens de bijeenkomst van NAVO-ministers in Brussel had meegedeeld dat de oefening oorspronkelijk later in 1969 zou worden gehouden maar was vervroegd om de paraatheid van de NAVO te verhogen.

Volgens een raming van Pentagon-functionarissen is met de oefening en de overbrenging van de eenheden, die juist de afgelopen zomer uit West-Duitsland waren teruggetrokken om het tekort op de Amerikaanse betalingsbalans te verminderen, een bedrag gemoeid van 15 miljoen dollar. Van de 15.500 militairen behoren er 3.500 tot het luchtmachtpersoneel. De legereenheden zullen na de oefening naar de VS terugkeren maar de vier Phantom-squadrons blijven tijdelijk in Europa. Dit laatste wordt gezien als een aanwijzing, dat Amerika van plan is de tactische luchtsterkte in Europa te vergroten. Het Pentagon noemde de manoeuvres „de eerste in een voorgenomen reeks jaarlijkse oefeningen voor die eenheden en voor enkele andere in Duitsland gelegerde eenheden".

Kerstboodschap van paus op 20 december

VATICAANSTAD — Op 20 december te 15.00 uur (Ant. tijd) zal de kerstboodschap van de paus over de radio uitgezonden worden.

Van Vaticaanse zijde verluidt dat het hoofdthema van de boodschap de vrede zal zijn. De paus zou ook de aandacht vestigen op de nadruk, die door de Ver. Naties op eerbiediging van de rechten van de mens in de wereld is gelegd, een fundamenteel beginsel voor de bevordering van de vrede.

AGENDA CURACAO

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN 7 — 9 DECEMBER 1968.

Stads-en 2de distrikt oost: dokter R.M. Pattinaja, Polarisweg 17, tel.: 35388.

Stads- en 2de distrikt west: dokter H.W.A. Devid, Dokterswoning Brievengat, tel.: 49277.

In het 3de distrikt: dokter Tj. de Reus, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 48058.

VERLOF BEGRAFENIS:

zat.: dhr. P.L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.

zon.: mej. R.M.E. Penso, Pallastraat 7.

BOTICA'S:

zat.: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241. Punda: Juliana, tel.: 12400.

zon.: Otrabanda: Central, tel.: 23281, Punda: Juliana, tel.: 12400

POMPSTATIONS:

Galmeyer — Cerito; de Lanoi — Santa Rosa; Jansen — Santa Maria; Isa — Plantersrust; Yrausquin — Grand Central; Esso — Parera.

BIOSCOPEN:

Roxy: 19.00 — 21.00 The secret war of Harry Trigg; West-End: 19.00 — 21.00 Wonder der liefde. 23.30 Point blank; Cinelandia: 19.00 — 21.00 Viking-Queen; Drive-In: 19.00 Just my luck. 21.00 The Ambushers. 24.00 De zondares van Athene; Cine-Rio: 20.00 Doctor Zhivago; Airport-Cinema I: 15.30 — 17.15 Cry freedom. 19.15 — 21.15 For love of Ivy. 24.00 Ik een vrouw; Asiento: 20.30 Far from the madding crowd — leeft. 18 jr.

CINE-TRUCK:

Zaterdagavond te Sta. Maria, zondagavond te Cocowijk en maandagavond te Zuid-Bonam.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

CPA: 21.00 Voorst. — Afrikaans ballet.

SWRC: 21.00 Bingodrive.

Cursus: Credit Union (penningmeesters) — Curacaostr. 50.

SPORT:

Volleybal: 20.00 Olympia vs Amstel Volleymasters — Asiento. 21.00 Pto. Rico vs Sithoc — Asiento.

HOTELS:

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 20.00 — 24.00 Optreden zangeres Ada Cavallo. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.30 — 01.00 Optreden zanger Bob Francis, later dansen. Pisca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snackbarservice: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubi-bar: 21.00 — 22.30 Optreden baron Buika en Norman Moron en zijn combo. Holiday Inn: The Night watch: 21.00 Show en dansen op muziek van Aristo Combo. Bianca hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo. Jan Kok: 09.00 — 04.00 Open voor publiek. Watapana bowling club: restaurant 12.00 — 14.30 Open voor lunch. Tambu-bar: 11.30 Open.

CUROM:

17.00 Peticiones; 18.10 Taptoeklanken; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Discovaria; 20.30 Obsequio musical; 21.00 Discotheca 855; 23.00 Sluiting.

TELECURACAO:

16.30 Kinderuurtje; 17.00 Science in action; 17.30 HnM; 18.00 Bowling; 18.30 Kath.uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Nos Tera; 19.30 Lucy-show; 20.00 Startrek; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 TeleCuracao special (Star review); 2.15 Melody and Rithm (A visit to Washington with mrs. Johnson).

ZONDAG

BIOSCOPEN:

Roxy: 10.30 — 20.30 The secret war of Harry Trigg. 18.30 On the beat; West-End: 10.30 — 20.30 Wonder der liefde. 14.00 Show Schenker. 18.30 Santa Fe passage; Cinelandia: 19.00 Hostile guns. 21.00 Viking-Queen; Drive-In: 19.00 Just my luck; 21.00 The Ambushers; Cine-Rio: 19.00 The funny feeling; 21.00 Doctor Zhivago; Airport-Cinema I: 15.30 — 17.15 Cry freedom. 10.30 — 19.15 — 21.15 For love of Ivy; Asiento: 20.30 Far from the madding crowd — leeft. 18 jr.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

Cantate-dienst: 19.30 Emmakerk.

Voorg.: ds Gerbrandy.

Congres: 20.30 Opening — CFW — CPA. Kl.: Informeel.

Bc Barber: 14.30 Feestmiddag voor oudjes — St. Jansschool.

SWRC: 10.00 Schietwedstrijden.

Cursus: Credit Union — Curacaostr. 50.

SPORT:

Voetbal: 15.00 W'stad vet. vs Quick '60 III — terrein W'stad. 16.30 W'stad I vs MSV I — terrein W'stad. 16.30 Quick '60 I vs MLD I — terrein CPN.

HOTELS:

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden zangeres Ada Cavallo. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.30 — 01.00 Optreden zanger Bob Francis, later dansen. Pisca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snackbarservice: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubi-bar: 21.00 — 22.30 Optreden baron Buika en Norman Moron en zijn Combo. Holiday Inn: The Night watch: 21.00 Show en dansen op muziek van Aristo Combo. Bianca hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo. Jan Kok: 09.00 — 17.00 Open voor publiek. Watapana bowling club: restaurant 12.00 — 14.30 Open voor lunch. Tambu-bar: 11.30 Open.

CUROM:

08.30 Kath. morgenwijding; 08.45 Christus tot de volkeren gebracht; 09.00 Uitz. kerkdienst; 10.00 Kontakt; 11.00 Muz. sportexpress; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 Lunch muziek; 13.00 Hermanito y su estilo; 15.00 H.n.M.; 15.30 Variaciones dominical; 16.30 Musica italiano; 17.00 Progr. vers geperst; 18.00 Ultimo exitonan; 18.15 Mensajes de Venezuela; 18.45 Kinderprogr.; 19.00 Nieuws ANP;9.10 Shell progr.; 19.15 Kerkelijke actualiteiten; 19.30 Operette klanken; 20.00 Boekbespreking. 20.15 Klassiek zondagavond concert; 21.00 Zoeklicht op Ned.; 22.00 Discovaria; 23.00 Sluiting.

TELECURACAO:

16.30 Kinderuurtje; 17.00 Breakdown; 18.15 Israel pres.; 18.30 New Horizon; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 NTS-weekjournaal; 19.15 De Verkijker; 19.30 Hogan's heroes; 20.00 Mission impossible; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Voyage to the bottom of the sea; 21.15 TeleCuracao spec. Court Martial.

MAANDAG

ATLETIEK: 16.00 — 18.00 training — Olympic — Rifstadion.

GROT VAN HATO: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

Tentoonstelling: Gallery RG gesloten.

15.30 — 18.00 permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.

SWRC: 17.00 Judoles.

MOBIELE BANK: 09.30 — 11.30 te San Willibrordus (voor gouvern. kantoor). 14.00 — 16.00 te Soto (voor gouvern.kantoor of school) Catechisatie: 17.30 — 18.15 voor kind. 12 t/m 14 jr. — Tamarijn. 18.15 — 19.00 voor kind. 15 t/m 17 jr. — Tamarijn.

Bijbelklas: 14.30 — 15.30 Kind. 6 t/m 12 jr. — Openb. Mulosch., Julianadorp.

Toeristenschepen: 07.00 — 18.00 Bremen — vert. CTC — Caracasbaai. 07.00 — 14.00 Franca "C" — vert. Maduro & Sons.

CUROM:

06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 08.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.00 Herh. progr. Mangusa di mi luga; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Bekende artisten; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora supersonico; 17.00 Peticiones.

TELECURACAO:

16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 It's about time; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell progr.; 19.15 New horizons; 19.30 RVD; 20.00 Get smart; 20.30 The cat; 21.00 Ned. nieuws; 21.15 Cinco y seis; 21.45 Iron horse.

BEURS VAN NEW YORK

	7/12	5/12
Alum. Corp	76 1/2	76 1/4
Amerada	93 3/8	92 1/4
Amer. Tel en Tel	56 3/4	55 7/8
Anaconda	56	55 7/8
Beth. Steel	31 3/4	31 3/8
Boeing	58 3/8	59
Brit. Am. Oil	53 7/8	54
Canadian pac	87	86 1/2
Caterpillar	46 3/8	47
Chrysler	60	61 5/8
Columbia	30 3/4	30 3/8
Cons. Elec	47 1/4	46 3/4
Dupont de Nem	173 1/8	173 1/4
Westerban	44 7/8	45 5/8
Ford	55 5/8	55 1/2
Gen. Elec	98 1/4	98 1/2
Gen. Motors	83 5/8	82 3/8
I.B.M.	326	328 1/2
Int. Nickel	36 3/4	37
ITT	61 7/8	61 7/8

	7/12	5/12
KLM	75 1/2	73 1/8
McDonnel	48 1/8	48 1/8
Monsanto	60 1/4	60 5/8
Nat Cash reg	124	124 1/2
Olin Math	46	46
Pennsylv. Centr.	63 3/4	64 1/2
Philips petr.	73 3/8	70 1/4
Rep. steel	48 3/8	47 3/4
Reynolds tob	42 5/8	43
Royal Dutch	52 1/8	52 1/4
Sears Roeb	68	67 1/8
Shell Oil	74 7/8	74
Sperry rand	49 5/8	50
Stand. Oil Cal.	73	73 1/8
Stand. Oil N.J.	82 5/8	81 1/4
Texas instr.	106 3/8	105 1/8
Twent. Cent Fox	38 1/4	37
U.S. steel	42 3/4	42 1/4
Westingh. toc.	73 5/8	73 1/2
DOW Jones		

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur .24360

Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361

Huisaansluitingen:

F. M. Soontiens (directeur) 38219

J. C. Maas (hoofdred.) 24387

O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321

A. van Dongen (red.-verslagg.) 38219

E. E. de Castro (chef adv. afd.)..........12176

A. Jeuken (fotograaf) 36972

AMIGOE DI ARUBA

Kantoor 1233

Huisaansluitingen:

J. A. van der Schoot (chef de bur. en Red.-verslagg.) 2950

A. M. Franken (fotograaf) ..1639

Overeenstemming over tarieven voor jumbo-jets

GENEVE — Naar in luchtvaartkringen in Geneve is vernomen heeft een groep tariefdeskundigen van de International Air Transport Association in Geneve overeenstemming bereikt over de tarieven die volgend jaar op de Noordatlantische route zullen gelden, met inbegrip van de tarieven voor de zo geheten jumbojets. Dat zijn vliegtuigen die verscheidene honderden passagiers kunnen vervoeren. De eerste ervan komen volgend jaar in de lucht. De overeenstemming in Geneve kwam eerder dan men zich ten doel had gesteld tijdens de onlangs in Muenchen gehouden jaarvergadering van de IATA.

Op 8 januari zal — waarschijnlijk in New York — een bijeenkomst worden gehouden van de maatschappijen die aan het verkeer op de Noordatlantische route deelnemen. Ze zullen de ontwerpovereenkomst moeten goedkeuren die voor het gehele Noordatlantische gebied geldt. Volgens de zegslieden in Geneve is het overleg van de tariefdeskundigen zeer constructief geweest maar willen ze geen officiele verklaringen afleggen.

De tarieven voor de jumbo-jets zijn in oktober ook al onderwerp van bespreking geweest op een conferentie in Cannes. De nieuwe tarieven moeten goedkeuren die voor het geden. Een van de moeilijkheden die zich voordeed was de vraag of in de jumbo-jets negen of tien stoelen op één rij moeten worden gezet. Wat het overleg hierover heeft opgeleverd is nog niet bekend.

EMMASTAD

OS/TELECUMMUNICATIONS

Kantoor open: 07.30 — 16.30 tel. 2307. 7—12 (16.30) — 9/12 (07.00) N.R. de Paula tel. 0-35410 b.g.g. tel. 9.

PERSONNEL SERVICES

Zaterdag 7/12 en zondag 8/12 L.M. Ridley, tel. 0-44283, Alexanderlaan 13, Rio Canario, b.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY

Kantoor Open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:

Zaterdag 7/12 en zondag 8/12 00.00 — 07.30 tel. 9

AVIATION SERVICE

7/12 (23.30 — 06.30) M.S. Juliana, tel. 0-43701 8/12 (23.30 — 06.30) E.M.H. Agnes, tel. 0-44054.

Scheepsberichten

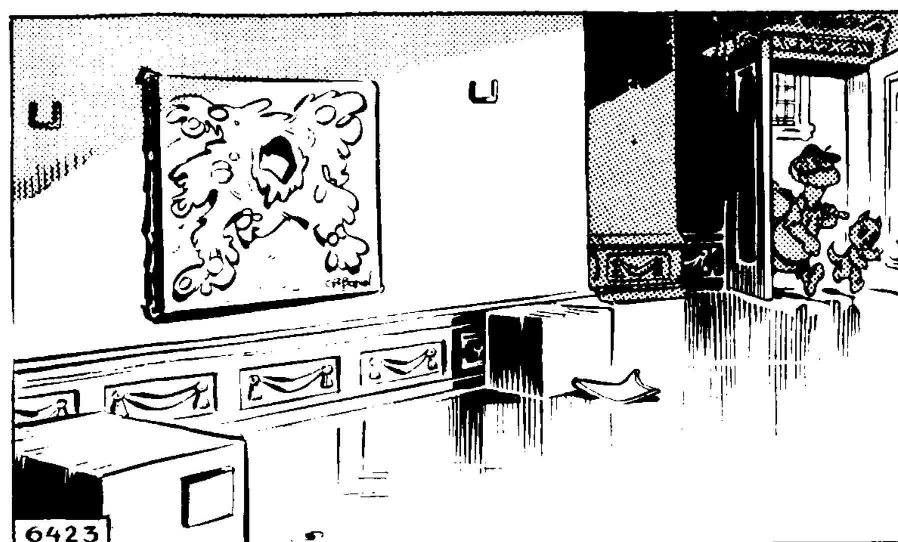
KNSM — Diogenes P 6 Vlissingen nr Antwerpen Memnon 6 200 m nw Kp Finisterre nr Le He.

TANKERS — Chevron Amsterdam 6 vn Tenerife nr R'dam. Koningswaard 6 75 m no Sombrero ell nr Cur. Rhiline 12 te Tranmere verw.

Beursberichten

NEW YORK — De New York Stock Exchange heeft gisteren weerstand geboden aan winstnemingen en is hoger gesloten na een bescheiden herstel van de daling van drie dagen. De beurs begon voorzichtig hoger en steeg bij trage handel langzaam. Tegen het einde van het eerste uur nam de omzet toe en ondergingen de koersen tegelijkertijd een verbetering. Geselecteerde kwaliteitsfondsen gaven de toon aan bij de stijging, maar enkele daarvan vielen later ten prooi aan winstnemingen. Tegen het slot ontstond nog enige verkoopdrukte en liep de tikker een achterstand van vier minuten op de handel op. Makelaars zeiden dat de beleggerswereld zich enigszins onzeker voelde door de monetaire situatie in Europa en dat zij zich nog steeds zorgen maakte over de remmende uitwerkingen van de verhoging van het rentetarief voor leningen aan eersteklas clienten door de grote banken in de Verenigde Staten. Een positieve factor was het rapport van de Amerikaanse regering waarin werd gezegd dat de investeringen van het bedrijfsleven in de Verenigde Staten tot en met het eerste kwartaal van volgend jaar zullen blijven stijgen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1592, waarvan hoger 744, lager 654 en onveranderd 194. De aandelenomzet was 15.310.000 stuks, de obligatieomzet 21.380.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 978.24.

Tom Poes en de Viridiaan-Dinges





6423 — De tentoonstelling in het museum lag kaal en verlaten in het licht van de middagzon. De enige bijdrage die er hing was het veelbesproken doek van heer Bommel 'Viridiaandinges', doch er was niemand om er toezicht op te houden. Voor Tom Poes en Terpen was het dan ook niet zo moeilijk om in het gebouw door te dringen.

'Zo,' sprak de kunstenaar nadertredend. 'Dit is het dus. Ontplofte wierblaas. Ja, ja; het Nu is er lelijk uit gesprongen. En in de hoek staat de vette handtekening van die doorregen rollade. Geen wonder, dat de zaak grofstoffelijke is gaan trillen.'

Zijn gepeins werd verstoord door kreten, die van buiten kwamen, en die snel sterker werdem.

'Vlug!' riep Tom Poes. 'Daar komt heer Bommel aan!'

Nu, dat was zo. Heer Ollie, die wilde goedmaken wat hij bedorven had, naderde schuldbewust en ingezakt het museum. Zijn verdrietige trilling hadden een akelige uitwerking op het monster dat hem volgde.

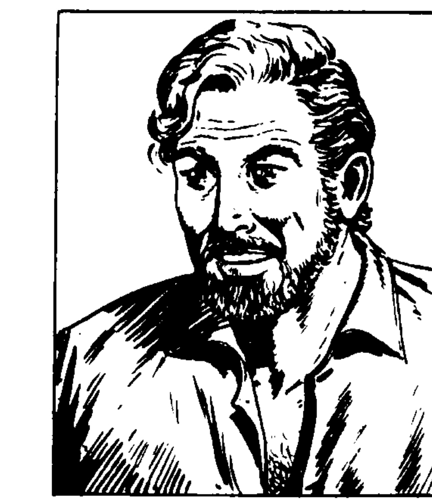
'Zo,' sprak de kunstenaar nadertredend. 'Dit is het dus, ontplofte wierblaas. Ja, die de vreedzame voorbijgangers met ontzetting vervulden. hulp roepend snelden ze alle richtingen uit elkaar, terwijl de bekommerde heer sloffend zijn eenzame weg ging.

'Ik ga mijn handtekening uitvegen,' dacht hij. 'Maar wat dan? Dan is er niemand meer, die macht over de Viridiaan heeft. En dan is deze goede stad weerloos aan hem overgeleverd. Wat moet ik doen? Ach, het leven van Bommel is moeilijk....'

ZILVER IN COLORADO

KARL MAY







114-11. — Naar het aantal paarden, dat ik geteld had, te oordelen, moesten er minstens achttien mannen de post bezetten. De twee paardebewakers, die ik juist buiten gevecht had gesteld, had ik reeds afgetrokken. Urenlang hield het hevige gebons op de veste aan. Ik kreeg grote bewondering voor het uithoudingsvermogen van 'Wee' Rinus, die blijkbaar alle losse stenen, die daar boven lagen op de vesting mikte. Nog steeds hield de bende zich daar binnen koest. Het enige teken van onrust was het voortdurende blaffen van een hond. Dat was natuurlijk Nero, de enorme dog van Charriba. Het bassen van het dier, zou niet bepaald kalmerend werken voor degenen, die zich binnen bevonden. Opeens... Ja! Daar hoorde ik een zware stem roepen: 'Ophouden! We geven ons over, als onze levens gespaard worden'. Daarop klonk de stem bas van Emery. 'Akkoord! Verzamel je ongewapend op de open plek voor het gebouw'. Ik wilde nu zien, wat er gebeurde, dus verliet ik de barricade, die ik zo mooi met de twee bandietenhoeden had versierd. Van binnen keek ik of er twee kerels over de rand loerden. Toen ik de hoek omsloeg, zag ik, de bandieten zich verzamelden. Ik telde er zestien. Twee waren binnengebleven!







Senmoe[t]
d[e]
Egypten[aar]

David Copperfield

door CHARLES DICKENS

met illustraties van

HABLOT K. ROWNE (Phiz)

215)

'Met onze loopjongens,' snikte Dora. 'O, wat gemeen van je om je lieve vrouw te vergelijken met die dief! Hoe kun je zoiets zeggen! O, wat erg!'

'Kom nu, lieveling,' zei ik, terwijl ik een aarzelende poging deed om de zakdoek weg te trekken, die zij tegen haar ogen drukte. 'Wat je zegt, is niet alleen onzinnig, maar ook erg onrechtvaardig. Om te beginnen is het niet waar.'

'Jij hebt altijd gezegd, dat die jongen zo kon liegen,' snikte Dora. 'En nu zeg je dat van mij ook! O, wat moet ik beginnen! Wat moet ik toch beginnen!'

'Lieve kind, wees nu toch redelijk en laat me geen dingen zeggen, die ik niet gezegd heb. Als wij niet leren onze plicht te doen tegenover de mensen die bij ons in dienst zijn, zullen zij ook nooit leren hun plicht tegenover ons te doen. Ik ben bang, dat ze door onze zorgeloosheid te veel in de verleiding worden gebracht. Zelfs al zouden wij die slordigheid voor ons zelf prettig vinden - wat natuurlijk niet zo is - dan hebben we nog niet het recht, op deze manier door te gaan. Wij maken de mensen beslist slecht. Die gedachte kan ik niet van me afzetten en ik maak me daar erg ongerust over. Zo, kindje, dat is alles wat ik wilde zeggen. Toe, doe nu niet zo kinderachtig!'

Het duurde nog een hele tijd voor Dora goedvond, dat ik het zakdoekje wegtrok. Ze zat maar te snikken en te klagen, waarom ik dan met haar getrouwd was, als ik me zo ongerust maakte. Waarom ik dan niet, desnoods de dag voor we trouwden, gezegd had, dat ik me ongerust zou maken en het maar liever niet deed. Waarom ik haar niet wegstuurde, als ik het niet met haar kon uithouden: naar haar tantes in Putney of naar Julia Mills in Indie. Julia Mills zou heel blij zijn haar te zien en haar niet met diefachtige loopjongens vergelijken. Zoiets had Julia nog nooit gedaan.

In een woord, Dora was zo bedroefd, en maakte mij daardoor op mijn beurt weer zo bedroefd, dat ik begreep, dat het geen zin had nog eens, hoe voorzichtig dan ook, op die kwestie terug te komen en besloot iets anders te proberen.

Ik begon er dadelijk mee. Als Dora iets erg kinderachtigs deed en ik haar maar het liefst haar gang had laten gaan, dwong ik mezelf om heel ernstig te zijn, waardoor ik haar en mezelf ontstemde. Ik sprak met haar over de dingen die mij interesseerden; ik las haar Shakespeare voor en maakte haar met dat alles doodmoe. Ik maakte er een gewoonte van, haar, als terloops telkens het een of ander wetenswaardigs te vertellen, of iets dat dat tot het vormen van een verstandig oordeel kon bijdragen; maar telkens als ik iets van die aard tegen haar zei, schrok ze er van, alsof ik haar met voetzoekers bestookte. Hoe ik ook mijn best deed om de geest van mijn vrouwtje op ongezochte en onnadrukkelijke wijze te vormen, ik kreeg altijd de indruk dat zij intuitief voelde wat mijn bedoeling was en al bij voorbaat angst begon te krijgen. Vooral werd het mij duidelijk, dat ze Shakespeare iets verschrikkelijks vond. Van de vorming kwam dan ook niet veel terecht.

Ik ronselde, zonder dat hij zich daarvan bewust was, Traddles ook voor dat werk. Telkens als hij op bezoek was, schoot ik mijn kruid op hem af, in de hoop dat Dora ook iets van mijn wijsheid zou opsteken; maar ze werd er alleen maar neerslachtig van en zat voortdurend in angst dat zij zelf weer aan de beurt zou komen. Ik ging mezelf langzamerhand zien als een pedante schoolmeester, met allerlei listige valstrikken, als een spin, die op een vliegje loerde en er telkens op afschoot, tot grote schrik van dat ongelukkige diertje. Maar, in de hoop dat er, als dit alles voorbij zou zijn, een volmaakte harmonie tussen Dora en mij zou komen, wanneer ik maar eenmaal 'haar geest had gevormd', hield ik het maanden lang vol. Tenslotte moest ik echter constateren, dat ik niets had bereikt door al die tijd als een egel mijn scherpe stekels op te zetten en ik begon me af te vragen of Dora's geest misschien al op een andere manier gevormd was.

Bij nader inzien leek mij dat zo waarschijnlijk, dat ik mijn systeem, dat in theorie zo weinig veelbelovend was geweest en in de praktijk zo weinig had opgeleverd, geheel liet varen en besloot, mijn kind-vrouwtje te nemen zoals ze was en geen enkele methode meer te proberen om haar te veranderen. Ik had er zelf trouwens meer dan genoeg van, altijd zo wijs en verstandig te moeten doen, met enige gevolg, dat mijn lieveling zich steeds ongelukkiger ging voelen. Daarom kocht ik op een goede dag een paar mooie oorbellen voor haar en een aardige halsband voor Jip en ging naar huis met het voornemen heel lief voor haar te zijn.

Dora was verrukt over de cadeautjes en kuste me opgetogen. Maar toch voelde ik, dat er nog iets van een schaduw tussen ons was en dat moest niet zo blijven. Als er dan een schaduw moest zijn, zou ik er voor zorgen dat die voortaan in mijn eigen binnenste verborgen bleef.

Ik ging naast Dora op de canape zitten en deed haar de oorbellen aan. Ik zei, dat ik bang was dat het de laatste tijd niet zo prettig tussen ons was geweest als vroeger en dat het mijn schuld was. Dat meende ik ook en dat was de waarheid.

'Om je de waarheid te zeggen, lieveling, ik heb geprobeerd verstandig te zijn,' vervolgde ik.

'En mij ook verstandig te maken, he, Doady?' vroeg Dora bedeesd, haar wenkbrauwen optrekkend en me zo lief aankijkend, dat ik alleen maar kon knikken en haar half open mondje kussen.

'Het geeft toch niets,' zei Dora, haar hoofdje schuddend, zodat de oorbellen rinkelend. 'Je weet, wat een dom wurm ik ben; ik heb je altijd al gezegd, dat ik alleen maar je kind-vrouwtje kan zijn. Als je daarmee niet tevreden bent, vrees ik dat je nooit va me kunt houden. Weet je zeker, dat je niet nu en dan denkt, dat je beter zou zo hebben gedaan...'

'Wat gedaan, lieveling?' vroeg ik, omdat ze ineens zweeg.

'Niets!'

'Niets?' herhaalde ik.

Lachend sloeg zij haar armen om mijn hals en zei (zoals ze dat zo graag deed), dat ze een kuiken was en schudde haar krullen tot ze haar gezichtje verborgen en ik heel wat werk had. het weer te voorschijn te brengen, terwijl haar hoofd op mijn schouder lag.

'Of ik niet denk, dat ik beter zou hebben gedaan je met rust te laten inplaats van te proberen de geest van mijn vrouwtje te vormen?'

'Heb je dat dan geprobeerd? O, wat een stoute jongen!'

'Maar ik zal het nooit meer doen. Ik houd veel van mijn vrouwtje, zoals ze is.'

'Is het heus waar, zonder jokken?' vroeg ze, nog dichter tegen mij aanvlijend.

'Waarom zou ik iets willen veranderen, dat altijd zo lief heb je gevonden? Je kunt nooit lieflijker zijn, schat, dan wanneer je bent, zoals je bent. Daarom beginnen we nooit meer met zulke dingen, dan zullen we weer even gelukkig zijn als vroeger.'

'Even gelukkig! Ja, iedere dag! En vind je het niet erg, he, als er wel eens iets een heel klein beetje verkeerd gaat?' Nee, hoor. We zullen ons wel door heen slaan.'

'En zul je dan ook nooit meer zeggen, dat we andere mensen slecht maken?' vroeg zij vleiend 'want dat vind ik erg akelig hoor!'

'Nee, heus niet.'

'Ik kan toch beter dom blijven dan verdrietig worden, he?'

'Blijf jij maar, zoals je bent, dan ben je wel mij de liefste van de hele wereld.'

'De hele wereld? O, Doady, de wereld is zo groot!'

Ze schudde het hoofd, keek me met stralende ogen aan, kuste me en lachte blij. Toen sprong ze ineens op om Jip zijn nieuwe halsband om te doen.

Zo eindigden mijn laatste pogingen om Dora te veranderen, waarbij ik voortdurend mijn zelfverwijt werd gekweld, omdat ik me niet hield aan onze afspraak, dat Dora mijn kind-vrouwtje zou zijn. Ik besloot nu, onopvallend te doen wat ik kon om wat meer orde op het huishouden te stellen. Maar ik voorzag, dat dit maar heel weinig kon zijn, vilde ik niet weer voortdurend als een spin op de loer liggen.

En de schaduw, die niet meer tussen ons mocht staan, maar die ik in mijn binnenste wilde verbergen? Hoe zat het daarmee?

Het oude, weemoedige gevoel liet mij niet los. Het was misschien wat sterker geworden, maar het was nog altijd even onbestemd, als een droevig ... die in de nachtelijke stilte van verre tot mij doordrong. Ik hield veel van mijn vrouw maar er ontbrak mij iets. Het geluk, waarvan ik eens had gedroomd, zonder goed te weten hoe het zou zijn, was anders dan het geluk, dat mij ten deel was gevallen en ik had altijd het gevoel dat er iets miste.

Die twee tegenstrijdige gedachten: dat algemene gevoel van ontgoocheling algemeen en onvermijdelijk was; en aan de andere kant, dat die teleurstelling een gevolg was van mijn persoonlijke omstandigheden en dat het ook anders had kunnen uitvallen, kon ik nooit goed uit elkaar houden. Wanneer ik dacht aan de romantische dromen van mijn jeugd, die nooit werkelijkheid konden worden, begreep ik, dat die tijd niet kon terugkomen, dan had ik het gevoel, dat de gelukkige tijd in Canterbury, Agnes in het oude, dierbare huis in Canterbury, wellicht eens, in een ander leven, kondt komen, maar dat dit geluk hier op aarde nooit voor mij was weggelegd.

(Wordt vervolgd)

...AFRIKAANS BALLET

toonbeeld van Afrikaans leven en artistiek kunnen

...ET AFRIKAANSE BALLET uit ...ee (vier miljoen inwoners, rijk ... landbouwprodukten en mine-... en onafhankelijk sinds 1958) gisteravond in een uitverkoch-...al van Centro Pro Arte zijn ...e optreden op Curacao gaf, is ...ons gekomen met uitstekende ...eren. En die papieren heeft ...in alle opzichten waar weten ...aken. Het heeft op zijn lange ...mee al een groot gedeelte van ...wereld met succes bereisd en in ...de kunstcentra zoals New York, ...ijs en Londen triomfen gevierd. ...endien is, vooral in Europa, een ...zijn grote promotors niemand ...der geweest dan de Franse mi-... van cultuur, Andre Malraux, ...van de grote schrijvers en ...kenners van genoemd wereld-

Keita Fodeba

...oor ons is het echter vooral van ...g, dat dit ballet een uitbouw, ...tering en perfectionering is ...het ballet van Keita Fodeba, ...mee we jaren geleden in Den ... kennismaakten en dat toen ... succes was. Bijna met trots ... we in het goedverzorgde pro-...ma van deze groep, die nu ...tho Sekou tot direkteur heeft, ...Fodeba nog steeds als "one of ...ea's finest sons" wordt be-...wd en ook dat een van de ...t frisse dansen uit het re-...ire, Midnight, een compositie ...aar een gedicht van deze ...ieve zoon van Guinea.

...ren geleden bevatte dit ballet ...der folklore, althans minder ...cheidenheid in de folklore en ...adruk viel meer op het tonen ... kracht en behendigheid van de ...ers. In al zijn autenticiteit toen ...leek het ballet sterk gericht te ...op wat de westerse wereld van ...ika dacht en verwachtte, al wer-...we toen al zeer geboeid door ...zeer prille liefdelyrisme van ...a, dat er in getoond werd, en ...voor ons volkomen nieuw was. ...wij bezaten daarvoor het ...otype Tarzanbeeld van Afri-

Eén groot geheel

...het onderhavige ballet is nu een ...el, een grandioos geheel in de ...de plaats dat de toeschouwer ... snelle afwikkeling van de ... die maar blijft overstro-... in een grote verscheidenheid ... dansscènes, geen moment aflaat ...eien en mee te slepen. De be-...ng is zeker niet meer de be-...gheid van de Afrikaanse dan-...met hun grimmigheid en hun ...ldige sprongen te tonen, noch ...wingende wijze het publiek te ...eren met de deinende blote ...en van de mooie jonge vrou-... noch zelfs het aftasten van ...rijke gamma van ritme, dat ...a bezit, maar veeleer met al ...mogelijkheden die ik hier noem ...en, een zo indringend mogelijk ...d geven van het leven van de ...en in Guinee en in Afrika.

...yperend daarbij is dat het bal-...wer het geheel genomen geen ...troldansers heeft, hetgeen het ...le communale beeld ervan ac-...eert. De spelers dansen wel ... allen tijde individueel omdat ... nooit de indruk krijgt van ...aande dwingende danspatro-... maar ze komen eigenlijk ner-... kleine scènes daargelaten, ge-... als individuen naar voren. ... voelt aan wie degenen zijn ...boven de anderen in kunnen ...eken, die betere sprongen en ...n maken, en die bijvoorbeeld ...ndiger zijn in de lenige tijger-...kkerbewegingen die sommige ...eldingen vragen, maar de ...indruk is eigenlijk een totaal-..., waarbij de dansers soms ... niet van de muzikanten, die ...dansers zijn, te onderscheiden .... Het geheel is op een prach-...manier functioneel. De indruk ...men krijgt is: Op deze wijze ..., werken de mensen in een ...ans dorp en beleven ze hun ...dienst, hun liefde, en de ca-...ofes die uit liefde, zoals overal ..., kunnen voortvloeien.

... het verhaal zelf is, hoewel ...met overbenadrukte accenten ... doorlopend verhaal, verteld ...wel niet in woorden, maar met ... muziek en dans, waarbij de ...orde er eigenlijk niet veel toe ...en met hun afwisselingen op ...r en hun aanvullingen op el-.... Deze indruk van eenheid, ... we een jaar in een zeer ...nd deel van Afrika hebben ...gebracht, komt overigens niet ...een theatraal zeer juist ge-... aantal onderwerpen, zoals ...dienstbeleving, initiatie, vrija-...huwelijk, drama, oorlog en der-...ke. Het komt vooral door de ...m. De grote. De fascineren-...tote tamtam op de achtergrond, ...bas aan het eind op majesteu-...wijze getoond wordt, maar die ...urende de hele show door blijft ...oken, die met zijn dreunende ...n toneel en zaal vult en de ...dtoon is waarop dit vele, uit-...nen leven zich beweegt, bege-... door de talrijke kleinere trom-..., Afrikaanse guitaren van drie ...meer snaren, syllofoons en an-... instrumenten.

...ricieuze dansbewegingen

...e show — we zouden dit bal-...ook een cabaret kunnen noemen ...opent met een rituele, gods-...ntige dans, de Bagatai. Op de achtergrond natuurlijk de doffe dreun van de hoofdtamtam, op de voorgrond van het dorpsplein de dansers en de danseressen rondom het masker van de god Kakilambe, de god, die eeuwenlang over het leven van de Bagatai heeft geheerst. De mannen en vrouwen mengen zich onder elkaar in een zwiepend vertoon van beweging. Bij de mannen schijnt deze beweging vooral uit de stevige schouders te komen en bij de vrouwen, uit de lendenen, de buik en de hals. Wat ook de betekenis van de dans in werkelijkheid is, de toeschouwer die leek is, zal, door de felheid waarmee gedanst wordt, de indruk behouden dat het om vreugde gaat. In ieder geval gaat het bij dit dansen, niet om de beweging of om de afwerking ervan, zoals dit het geval is bij klassiek ballet, dat aan de vervolmaking, van de beweging zijn genot ontleent. De Afrikaanse dansbeweging blijft als het ritme waar het aan beantwoorden moet, altijd grillig en capricieus, syncopisch-onaf zo men wil. Elke beweging kan op het meest onverwachte moment worden afgebroken, om de simpele reden, dat op dit afbreken geen enkel gebod of verbod staat. Beweging en muziek, die functioneel bij elkaar horen, volgen de ingevingen en fantasie van degenen, die ze uitvoeren. Een beweging heeft misschien wel een begin, maar eigenlijk nooit een eind. Neem de armen, vooral in de stijl van dansen van de vrouwen. Deze worden nooit met de rigoreuze nauwgezetheid van klassiek ballet of Indonesisch ballet voor wat dat betreft gestrekt of ingehaald, maar steeds als het ware zorgeloos de ruimte ingeworpen. Zo ook het hoofd, de buik, de schouders, tenslotte heel het lichaam. Maar toch, als men dieper kijkt, bemerkt men, dat deze zorgeloosheid zelf aan een bepaald patroon schijnt te beantwoorden, dat door ons evenwel voorlopig nog niet is te achterhalen. We zien wel, dat de vreugde van de dansers om met de bewegingen van hun lichaam antwoord te geven op de muziek, groter is dan hun zucht om bewegingen af te werken, hetgeen, zoals we zeiden, juist het streven is van klassiek ballet, en het verschil is dus tussen het een en het andere.

Lyrisme

Van het dorp komen we in het bos, in het oerwoud beter gezegd, waar we een lyrische en zeer sensuele liefdes- of paringsdans te zien krijgen. Daarna belanden we met een dofgroen decor als achtergrond in het magische hart van donker Afrika van spoken en reuzespoken — dansers op hele lange stelten — en tovenaars met hun loshangende groene franjes, precies zoals het ons allemaal bekend is uit films, maar zonder Tarzan.

Even later maken we opnieuw kennis met een stukje Afrika, dat we allen nog zo slecht kennen, het melodieuze, lyrische Afrika. De muziek wordt nu voortgebracht op de „cora", een soort gitaar of harp met eenentwintig snaren en met als klankkast een enorme halve kalabas. Omringd door jonge meisjes in fleurige lange gewaden en mooie hoofddoeken, speelt de dichterzanger, die iedere traditionele gemeenschap rijk is, met virtuoze vingers een melodie die in haar eenvoud helder en doorschijnend is. Wie zou deze schone dichterlijkheid, deze bard in het midden van het doorgaans zo zwart afgeschilderde Afrika vermoeden?

Maar de doffe dreun van de hoofdtamtam onderbreekt de landelijkheid. De dansers die achter de coulissen schijnen te blijven doordansen en in ieder geval geen rustpauzes schijnen te kennen, betreden massaal weer het toneel. De wervelende dans laait weer aan alle kanten op. Men ziet van een lange slanke vrouw, de mooie, blote, iets blanke borsten. Daarna wordt door een kleine groep een liefdestragedie uitgebeeld. De solo partijen van deze dans, die uitloopt in een groepsdans, die het eerste deel van het optreden van de groep besluit zijn een van de mooiste. Vooral die van de danseres. Ze houdt het publiek ademloos met haar volledig van binnenuitkomende dans en voert de zorgeloze beweging waarvoor we hier spraken, tot een hoogtepunt dat men bijna klassiek zou willen noemen.

Boodschap

Het tweede deel van het ballet, na de pauze, is anders dan het eerste deel, sterker misschien, al kan men niet precies zeggen waarom. Opvallend is hier in ieder geval, dat de vrouwen ook aan de erin voorkomende krijgsdans meedoen. Het kan zijn dat daardoor het enthousiasme dat uit dit deel straalt, dubbel wordt. Misschien is dit deel ook het oudste van het ballet en voelen de dansers zich er beter in thuis, terwijl het tenslotte ook mogelijk is, dat de symboliek in dit dit gedeelte, in de dans „Niama or the bush" bijvoorbeeld, de dansers als progressieve, pasonafhankelijke Afrikanen zelf ook meer aanspreekt. Het lijkt er althans op, dat dit de boodschap is, die zij uit hun land hebben meegenomen om al dansende aan de rest van de wereld over te brengen. Het energieke Afrika, dat opstaat uit het verleden en van plan is zich onder de volken der wereld een plaats te veroveren. Ik bedoel de legende van de Afrikaanse koning Soundiata, die in dit gedeelte gedanst wordt. Tot op late leeftijd is deze koning, die kreupel en verlamd is aan beide benen, het slachtoffer van de vernederingen, die zijn opgeving hem oplegt. Als hij hiervan echter genoeg heeft, weet hij zich, door een grote wilsinspanning die prachtig in dans wordt uitgebeeld, te genezen. Hij staat dan op, loopt en verslaat zijn vijanden. Deze legende is zo diepgeworteld in West-Afrika dat de zusterrepubliek van Guinee, Mali, er zijn volkslied aan heeft ontleend.

Veel uitleg behoeft ze o.i. niet.

Eigenlijk is de finale, die we niet zullen trachten te beschrijven, ook een rituele dans. Nu staan echter niet de goden in het midden van het toneel, zoals aan het begin van deze show, maar de geweldige hoofdtrom. De muziek zelf of althans, het ritme, wordt vergoddelijkt. Statig wordt de trom in ieder geval door vier dansers, met er bovenop nog de drumspeler, het toneel op gedragen. Hier om heen, alleen en in groepen, vertonen de dansers nu hun meest grillige, meest individuele dansprestaties en expressies. De moeilijke figuren, die in deze finale worden gemaakt, maken zonder meer duidelijk, waarom het ballet door andere ook is beschreven als een gezelschap van neger Nurejefs. Voor ons is deze finale bovendien in het bijzonder boeiend omdat ze ons door enscenering en verloop heel veel deed denken aan een tamboe-feest, min of meer gelijke trompatronen met de begeleidende wiri — hier groter en schijnbaar van koper, — die het ritme op rinkelende en ophitsende wijze naar zijn extatisch hoogtepunt voert.

FRANK MARTINUS

Kerkdiensten

Curacao **Zondag**

Barber 05,00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 an 19.00 uur; Groot Kwartier 07.00, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 06.00, 08.30 (hoogmis) en 19.00. Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwé 06.00, 08.30 (hoogmis), 12.00 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 08.00 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 en 18.00 uur. Steenrijk 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00 en 08.30 uur; Lagoen 10.00 uur; Wishi 05.00, 08.00 (kindermis), 11.30 en 19.00 uur (hoogmis); Zuid-Bonam 05.00, 08.00 en 17.00 uur.

NEDERLANDSE PREEK

Pietermaai: 09.00; Sta Ana 09.00; Janwé 08.00 en 09.00; Sta Rosa 09.00; Brievengat 08.00 en 18.00.

CRECHE

Sta Rosa 7 8 9 bij de zusters.

MISSEN IN DE WEEK

Barber 06.30 uur; Brievengat 18.00 uur; Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Buena Vista 06.30 uur; Coromoto 06.30 en 19.00 uur; Groot Kwartier 07.00 uur; Jandoret 07.30 uur; Janwé 06.30 en 19.00 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.00, 06.30 en 07.00 uur; S. Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.15 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 en 07.15 uur; Santa Rosa 18.30 uur (ook zaterdag, bovendien woensdag en vrijdag 06.30); Soto 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Steenrijk 06.00 en 06.30 uur (zaerdag 07.00 uur); Westpunt 06.30 uur (woensdag 07.00 en zaterdag 07.00 uur); Lagoen donderdag 18.00 uur. Wishi 06.30 en 19.00 (behalve zaterdag).

PROT. KERKDIENSTEN

Protestantse kerkdiensten Curacao. Verenigde Protestantse gemeente van Curacao.

Fortkerk: 09.00 ds Helder
19.00 ds Hessen
Emmakerk: 09.30 ds Brouwer
19.30 ds Gerbrandy (cantate dienst)
Ebenezer church: 10.15 ds Bakker
19.00 ds Eggink

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens deochtenddienst.

Gereformeerde kerk (vrijgemaakt)
Schout-bij-Nacht Doormanweg 32
09.30 ds Bosma
19.00 ds Deddens
Lokaal Commandeursweg 15:
09.30 ds Deddens (Evangelisatiesamenkomst).
Gereformeerde kerk te Mundo Nobo
09.30 ds Gerbrandy (oecumenische zondag)
19.15 ds Bakker

Statuten van UWGE: beschikkingsmacht productiemiddelen indien nodig in handen gemeenschap

WILLEMSTAD.— Van de Unie van werknemers in het gas- en electriciteitsbedrijf (UWGE) zijn de officiële statuten verschenen. Deze vakbond voor OGEM-personeel is opgericht op 4 mei 1955. Doel van de organisatie is vooral de belangen te behartigen van de leden, welke op het terrein van de arbeid liggen.

Als norm gelden de normen van naastenliefde, gerechtigheid, waarheid, verantwoordelijkheid en eerbiediging van de menselijke waardigheid. Het streven van deze vakbond, volgens zijn statuten is er op gericht te waarborgen, dat iedereen gelijke levenskansen krijgt en verder moet het recht van de werknemer op medezeggenschap en zijn plicht tot het dragen van medeverantwoordelijkheid worden erkend. Onder het hoofdstuk Doel en middelen van de goedgekeurde statuten staat ook te lezen:

Beschikkingsmacht

„De Unie (UWGE), red.) acht hiertoe een planmatige ordening van het gehele bedrijfsleven onmisbaar. Indien en voor zover het algemeen belang dit eist, dient de beschikkingsmacht over de productiemiddelen en zo nodig ook de eigendom daarvan in handen der gemeenschap te worden gelegd".

Verband religie - maatschappij

Verder erkent de UWGE „het innige verband tussen religie en levensovertuiging enerzijds en maatschappelijk inzicht anderzijds en stelt zich op het standpunt, dat de leden volle gelegenheid dienen te hebben om van dit verband ook in hun arbeid vior de vakbeweging te doen blijken. Het staat echter vast, dat belijders van één en hetzelfde geloof, of één en dezelfde levensbeschouwing veelal tot zeer uiteenlopende opvattingen aangaande maatschappelijke vraagstukken kunnen komen. Daarom acht de Unie niet eenheid van confessie of levensbeschouwing maar eenheid van opvatting aangaande maatschappelijke vraagstukken de beste grondslag voor een sociaal-economische organisatie als de vakbeweging is".

Het bestuur bestond bij het opstellen van deze statuten uit voorzitter V. E. Chittick, vice-voorzitter M. P. Zimmerman, secretaris N. A. Pop, penningmeester Cl. Smith, tweede penninimeester, R. A. A. Meulens en commissaris M. Lak.

Humphrey weigerde post onder Nixon

WASHINGTON — Vice-president Hubert Humphrey heeft bevestigd dat de toekomstige Amerikaanse president, Richard Nixon, hem een regeringspost heeft aangeboden, maar dat hij het aanbod heeft afgeslagen.

De verslagen democratische presidentskandidaat onthulde dit op een receptie te Washington tegenover een verslaggever. Hij wilde niet zeggen wat voor post hem was aangeboden. Volgens onbevestigde berichten heeft Nixon overwogen Humphrey te vragen Amerikaans ambassadeur bij de Ver. Naties te worden.

Humphrey zei voorts dat hem talloze betrekkingen waren aangeboden door universiteiten, stichtingen en bedrijven.

Voor kerstmis zal hij besluiten wat hij gaat doen na 20 januari, als Nixon met Spiro Agnew het bewind overneemt. Wel is het volgens hem definitief dat hij niet het zakenleven ingaat. „Ik zal mijn tijd vermoedelijk gaan verdelen tussen onderwijs en het openbaar belang", aldus Humphrey.

INGEZONDEN STUK

Sinterklaasfeest (slot)

Na kritiek op het beleid van de Airport Cinema, waarop antwoord werd gegeven, maakt de heer De Vries er nu een zeer persoonlijke zaak van.

Het zijn juist de schijnheilige mensen die altijd van een mug een olifant maken, die het meeste kabaal maken, en als het puntje bij het paaltje komt, slecht geïnformeerd zijn.

1. Ik herhaal dat de heer De Vries de film in kwestie helemaal niet heeft gezien en dus niet in staat is deze te beoordelen, zoals hij dit als volgt in zijn artikel doet: ......„maar dit eveneens koppelen aan een film, die zelfs voor volwassenen verwerpelijk is, is zeer immoreel". Wij willen weten waarop hij dit baseert. En voor iemand die nooit naar films gaat of nooit tv kijkt, waar praat hij eigenlijk over.

2. De heer De Vries zegt: ......„maar als iemand steelt hoeft u ook niet te gaan stelen, en als iemand een moord pleegt, hoeft u het toch niet ook te doen". Dat hebben wij ook helemaal niet gezegd. Wat wij wel gezegd hebben, is dat de tijden en gewoontes veranderd zijn en wat gisteren niet gangbaar was, is vandaag wel toelaatbaar. Daarvoor hoeft u maar op een gewone zaterdagmiddag door de Breestraat Punda te gaan wandelen.

3. „Er bestaan in de wereld (gelukkig) nog morele remmingen." Ons commentaar: Hoera! Wanneer begint de heer De Vries met zijn eigen Dale Carnegie-cursus „How to win friends and influence people"?

4. „......Wat uw zorgen voor mijn kinderen betreft"...... Ons commentaar: wij mengen ons niet in uw familiezaken. Het interesseert ons niet hoe u uw kinderen opvoedt, dat doet ieder zoals hij wil. Onze opinie houden wij voor ons zelf. Maar het is wel heel zoet en lief wat u schrijft. Wij hopen dat uw kinderen hun hele leven kunnen doorbrengen in de sfeer van bloemetjes en vlindertjes (flower-power). Wel zijn wij en de lezers nu goed geïnformeerd over uw familie-aangelegenheden.

5. Belevenissen tijdens de oorlog: wij in Curaçao hebben volkomen meegeleefd en al waren wij er niet bij betrokken, al onze krachten hadden wij ingezet om hoe dan ook te helpen. Maar het toppunt vinden wij wel dat u oordeelt over het leven van een ander, waarvan u helemaal niet op de hoogte bent en waarop wij hier niet zullen ingaan, omdat het in het geheel niet ter zake is. Wel wil ik u zeggen dat vrienden, die geleden hebben onder de oorlog, er nooit over spreken. Wat betreft uw opmerking dat uw broer ook voor mij is gesneuveld: ik neem de verantwoordelijkheid voor een deel hiervan volledig op mij, maar ik hoop dat hij dat heeft gedaan voor zijn idealen. Daarvoor onze diepe waardering.

6. ......„en om deze en andere kinderen te beschermen tegen deze ellende, die wij persoonlijk hebben meegemaakt, zal ik altijd ageren tegen iedereen die om persoonlijk gewin deze kinderen willen gebruiken en misleiden". Wie denkt u dat u bent dat u zulke dingen zomaar kunt schrijven. Wij zien dit als een persoonlijke beledigingen en nemen u dit zeer kwalijk. En indien u geen bewijs toont, eisen wij van u een publieke verontschuldiging.

7. Wat uw volgende ingezonden stuk betreft, nu bent u het niet, maar zijn wij het, die eisen dat u ons antwoord geeft. Ook stellen wij het niet op prijs om u in uw artikel steeds met „beste George" aangesproken te worden, ik ben allang niet meer op school, u bent geen onderwijzer, en ook ken ik u niet. U wordt door ons ook niet aangeduid als „beste......" maar als de heer De Vries.

8. Hierna komt in het geding of wij wel of niet filantropisch zijn, en het toppunt is dat u het nodig vindt ons van advies te dienen. Volgens onze gedachtengang menen wij niet te moeten propageren of wij wel of niet aan filantropie doen. U schijnt deze mening wel toegedaan te zijn. Wat wij wel of niet doen is onze zaak en wij hebben uw advies echt niet nodig. Wij hopen van harte dat „you practice what you preach".

GEORGE DA COSTA GOMEZ

P.S.: Stuurt u ons a.u.b. uw boek niet, ook niet gratis.

(Discussie gesloten — Red.)

Lezing over Camus

WILLEMSTAD — Dinsdagavond om half negen houdt de heer J. Cremers in het gebouw van de kamer van koophadel een inleiding voor de Alliance Française over Albert Camus. Een en ander wordt geillustreerd met werken van en over het leven van Camus.

Russische aanval op Engeland

MOSKOU.— De Sovjet-Unie heeft opnieuw een felle aanval op Engeland gedaan, ditmaal in verband met de kwestie-Rhodesië. In een door het officiële persbureau Tass verspreide verklaring werd de Britse regering beschuldigd van "rechtstreekse medeplichtigheid" aan de onderdrukking van de rechten en vrijheden van Rhodesië's Afrikaanse bevolking en "haar wettig streven naar zelfbestuur en onafhankelijkheid". Volgens de Russen was Engeland van al zijn eerdere verplichtingen teruggekomen. De nieuwe besprekingen die door de premiers Wilson en Smith op gang waren gebracht hadden kennelijk tot doel de macht van de racistische blanke minderheid te legaliseren" ten koste van de zwarte bevolking.

Enkele dagen geleden protesteerde de Russische regering in een nota tegen de Britse reactie op de inval der Waschaupact-troepen in Tsjechoslowakije, en waarschuwde zij dat het Kremlin wellicht de betrekkingen met Londen zou moeten herzien.

FREE ADVISE FOR ALL TYPES OF SKIN AND BEAUTY

French Beauty Institute

offers you:

- Specialist facial treatments
- Wrinkles - Openpores and Blackheads - Scalp-treatments - Decollete
- Body massage - Sauna-bath Exercises
- Pedicure - Manicure
- French hairstyling and cutting coupe

Tel. 1716 above Caribbean Mercantile Bank in O'stad.

VAT 69

FINEST SCOTCH WHISKY

QUALITY TELLS

S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) Inc.

tel. 1937 en 1977

U behoeft niet te gaan fietsen

omdat U des avonds laat bemerkt dat Uw auto niet voldoende gasoline heeft.

Wij zijn de eerste op Aruba met 24 uur service.

Rijdt naar

AUTORAMA MOTOR CO.

VERF VERF

Uw HUIS van BINNEN en van BUITEN met

VALSPAR

ook geschikt voor MEUBILAIR.

Wij bieden naast een enorme keuze in verf:

- KWASTEN
- VERFROLLEN
- VERFBAKKEN
- VERNIS
- SCHUURPAPIER
- STOPVERF
- PLAMUUR
- TRAPPEN enz. enz.

Tevens TIEN PROCENT KORTING op KONTA

ANTILLIAN MERCANT

Corporation N.V.

Havenstraat 32 Oranjestad

AIG EVERYTHING FOR WELDING

ANSUL FIRE EXTINGUISHERS in all sizes

Refilling and repair service available.

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Telephone 2624-2173 - Balashi - Aruba

Greatest Guy in the World...

...takes his family out to eat!

to

Hong Kong

airconditioned

A. Laclé blvd. 19

tel. 2666

FINALLY IN ARUBA

BELLE-AIRE SUNSHADES

- **COMFORT** in sunny weather or when the rains come — year —' round comfort for you and your loved ones.
- **PROTECTION** with awnings that eliminate sun fading and rain damage of your furnishings, keep your family snug in a storm, yet allow in just the right amount of light and air.
- **SERVICE** from the **ARUBA TRADING COMPANY** offering you the most complete, most dependable installation and maintenance in the field.

N. HABIBE J

Supermarket Supersto

GEVEN MEER DAN

500

PRIJZEN

TOT EEN TOTAAL VAN MEER DAN

Tien Duizend Gulden

GEDURENDE DE MAANDEN NOV. EN DEC. 1968.

Koop bij Habibe!

U heeft meer kans op meer prijzen en meer

Dagelijks bieden wij U

verse slagroom

— lekker bij de koffie,

— heerlijk op gebak.

verse slagroom

van

Banketbakkerij Piet Harsveld

Windstraat 40, Oranjestad telefoon 3322.

Bazaar Carmen

(Carmen Angela-Kock)

Weg Seroe Pretoe 37, San Nicolaas - telefoon 5224

Uw adres voor:

Baby Artikelen

practische geschenken bij een geboorte.

WARENHUIS LA VICTORIA

A. Laclé blvd., tel. 1213

Uw adres voor

Auto's en Trucks AUSTIN

en

Auto Onderdelen

Speciale verzoek programmas van Voz di Aruba (Bel 3355)

HIPPY TEENS:

dagelijks van 3.30 tot en met 4.00 uur Discoteque.

Dagelijks van 7.30 tot 9.00 n.m. Turning The Table 68.

Zaterdag: 2.30 tot 3.30 Teenage Parade.

Zondag: 10.00 tot 12.00 Teenage Club.

STEMT AF OP VOZ DI ARUBA, HET MEEST BELUISTERDE RADIOSTATION VAN DE NEDERL. ANTILLEN

Zoekt U een goede tweedehands wagen

dan slaagt U zeker bij

CARIB MOTORS

Nassaustraat 168 - Columbusstraat 9

- ... U bij aankoop van een ... wagen van *f* 1000,— of meer de ... de onderstaande prijzen te winnen!

1e PRIJS *f* 1000,— CASH

2e PRIJS *f* 500,— CASH

en 12 prijzen, ieder bestaande uit een auto... het wereldberoemde merk FIRESTONE. Geldig van 1 november tot en met 30 dec... Trekking: 31 december des morgens half ... showroom van

CARIB MOTORS

In november en december zijn wij ook ... dagmiddag geopend.

KERSTMIS LIJKT NOG ZO VER WEG ....

En toch voor we het allen weten is het 25 December!

Bezoekt U daarom

DE WIT'S SPECIAL XMAS-SHOP

naast de Aruba Boekhandel in de Nassaustraat.

U vindt daar de meest uitgebreide collectie KERSTARTIKELEN ... Het is er gezellig, het is er sfeervol, en U vindt er versieringen die straks Uw huis de juiste Kerstsfeer zullen kunnen geven.

Kerstballen, Kerstkaarsen, Tafelversieringen, Kerstsneeuw enz.

De Wit — Aruba

een kleine naam met een veelzeggend begrip.

Aruba Boekhandel Nassaustraat

Aruba Post San Nicolaas

Om uw huis of zaak vrij te houden van insekten, zoals:

Kakkerlakken - Mieren - Houtluizen - Pispis - Karpaten - Vlooien - Ratten - Muizen

Bel de

TROPICAL PEST CONTROL

op No. 6007.

Wij zijn de ... dag.

SPECIALE AANBIEDING VAN CASA BRION

van 20 november tot en met 31 december 1968

- Springmatrassen voor twee personen, met tien jaar garantie, slechts *f* 49,—
- Springmatrassen voor een persoon *f* 35,—.
- Kussens *f* 2,—; een persoons bed met matras *f* 24,50.
- Lits jumeaux met 2 matrassen *f* 65,—; ruststoel *f* 22,50.
- Tweedeurskasten Duitse style van *f* 125,— NU *f* 90,—.
- Zitkamerset teakhout, 10 jaar garantie *f* 295,—.

CASA BRION

Op Aruba, Curacao en Bonaire, dezelfde prijzen, kwaliteit en condities.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie, prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558

„A Guide to the Better Care of L.P. and Stereo Records"

Dit boekje vertelt U alles wat U weten wil over het onderhoud van Uw kostbare platencollectie.

Curacao: John's Sales & Service — La Bonanza Punda — Windmill Electronics

Aruba: La Bonanza — Shanghai Store

Hierdoor maken wij be... wij onze BLOEMENZAA... hebben gevestigd in de MARKET VAN LA ES... te Oranjestad.

Wij nodigen U uit tot ... Voor de komende fees... stelt U natuurlijk U... tijdig bij

IKEBANA FLOWE

Supermarket La Espe...

Oranjestad

Telefoon 3166

(na zes uur tel. 2461)

Met onze moderne

KLEURENMENGMACHINE

voor

SIGMATEX VERF

van

PIETER SCHOEN

zijn wij in staat

160 kleuren

te maken

PIETER SCHOEN BINNEN- EN BUITENVERF

Voorts bieden wij:

* kwasten * vernis * terpetijn

* schuurpapier * plamuur * coppertox

* en alle andere verfbenodigdheden

brengt ons vrijblijvend een bezoek

Petrona & Croes Aruba N.V.

"Het best geoutilleerd bouwbedrijf en handel in bouwmaterialen."

ANASASTRAAT 4 ORANJESTAD TELEFOON 2800

NIEUW!

Verrassend mooi pumpje in moderne kleuren de grote mode!

14.95

Swift

HARTOG

Nassaustraat 90

COLON - Winkelcentrum

20% KORTIN

Ja, U leest het goed! BOUWMAATSCHAPPIJ AR... geeft tot 21 december niet minder dan 20% KO... alle contantaankopen van Antilliaanse verf.

Behalve deze fantastische korting dingt U ook ... in de verloting van een

PLYMOUTH BARRACUDA

De trekking is op 22 december voor TeleAruba. ... verf kopen, en de kans om met de feestdagen een ... gloednieuwe Barracuda voor Uw deur te hebben ... niet de stunt van het jaar is, weten we het niet.

Bouwmaatschappij Aruba

Druivenstraat 10 Dakota

BIJ

BOTICA ODUBER N.V.

Oranjestad, Aruba

is plaats voor een

APOTHEKERS-ASSISTENTE

Telefoon: 1780 - 1781

Plaats eens een zoe

[V]oor uitlokken dubbele [m]eineed 21 weken straf

[ORA]NJESTAD — Voor het ge[recht] in eerste aanleg vond gister[en] de behandeling plaats van [een zaa]k, waarbij drie personen te[recht]stonden, die zich schuldig zou[den heb]ben gemaakt aan het plegen [en uit]lokken van meineed in een [vader]schapszaak. Zij werden ieder [veroor]deeld tot 21 weken gevangenis[straf w]aarvan een uiteenlopende pe[riode v]oorwaardelijk, met aftrek [van v]oorarrest.

Tegen C.G. was een civiele zaak aanhangig gemaakt betreffende een vaderschapsaktie. G. had echter op straat horen vertellen, dat de hem bekende A.Y.B. en J.B.C. ook wel de vader van dit kind zouden kunnen zijn. Hij ging naar beide mannen, die echter deze mogelijkheid ten stelligste ontkenden, daar zij niet met de betrokken dame waren uitgeweest.

G. nam daar echter geen genoegen mede en liet de twee mannen keurig een verklaring opstellen, waarin stond dat zij wel de vader van het kind konden zijn geweest. Op herhaald verzoek tekenden beide mannen deze verklaring. Uiteindelijk kwamen zij bij de behandeling van de civiele zaak voor de groene tafel en verklaarden onder ede, dat zij gedurende een bepaalde periode wel met het meisje waren uitgeweest. Vóór de rechtzitting had G. hun nog eens uitdrukkelijk verteld, wat zij moesten verklaren. Toen de zaak verder onderzocht werd, kwam vast te staan dat beide mannen opzettelijk een valse verklaring onder ede hadden afgelegd.

De substituut-officier eiste tegen 3. en C. ieder een gevangenisstraf van vijf maanden onvoorwaardelijk met aftrek en tegen de uitlokker G. acht maanden gevangenisstraf met aftrek. De advocaten mr H. C. Willemse pleitte voor B. en J. B. Wix voor C. Zij vroegen clementie voor hun cliënten. De rechter, rekening houdende met de komende feestdagen van kerstmis, veroordeelde zowel B. als C. tot een gevangenisstraf voor de tijd van 21 weken, waarvan 13 weken voorwaardelijk met aftrek van voorarrest, waardoor beiden de dag voor kerstmis in vrijheid komen.

De advocaat van C. G., mr H. S. Croes, achtte op juridische gronden het ten laste gelegde niet bewezen, vroeg vrijspraak en verzocht zijn cliënt onmiddellijk in vrijheid te stellen. Rechter mr Brandenburg was het hiermede niet eens en achtte bewezen dat G. opzettelijk tweemaal een meineed had uitgelokt.

De rechter veroordeelde G. tot een gevangenisstraf van 21 weken, waarvan acht weken voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar met aftrek van de tijd in voorarrest doorgebracht.

[PO]LITIE-RAPPORT

[ORA]NJESTAD — Gistermiddag [omstr]eeks vijf uur werd politie[assist]entie gevraagd te Cashero, waar [enige] schapen gedood werden. Ver[moede]lijk is hier sprake van vergif-

[...] de wacht in Oranjestad kwam [ee]n vertellen, dat hij enkele [dage]n geleden een geluidsverster[ker uit] zijn auto had verloren. Toen [hij zijn] auto bij het hotel parkeerde [zag hij] een andere auto, waarin zijn [verst]er[ker] bevond. Hij vroeg de 24-[jarige] eigenaar, waar hij deze ver[sterker] vandaan had. De man ant[woord]de eerlijk, dat hij deze gesto[len ha]d. De openhartige dief werd [voor] verder onderzoek ingesloten.

[Bij] een gasolinepomp aan de Wil[helmina]straat in Oranjestad wer[d een r]uit ingeslagen. Gistermorgen [werd] een 16-jarige jongen aangehouden, die bekende dit op zijn ge[weten] te hebben. Een snijwond aan [zijn ha]nd had hij eraan over ge-

[In S]an Nicolas deed een man aan[gifte] dat baldadige jongens zijn huis [met] flessen hadden bekogeld.

[Bij] een pompstation ontstond een [woorden]wisseling tussen een bedien[de en] een klant. Het ging zo ver, dat [de] bediende met een mes [...]de. De zaak is in onderzoek.

[De] politie maakte veertig proces[sen-ver]baal op en verleende vijfmaal [assis]tentie.

[Si]nterklaasbezoek [aan] ouden van dagen

[ORA]NJESTAD — Een delegatie [van de] Aruba Womansclub, be[staande] uit de dames E. Genser, Mil[...] Harms, Edna Kuiperi en Anna [van] de Veer, heeft gistermor[gen het] traditionele Sinterklaasbe[zoek] aan de ouden van dagen in [het Sa]n Pedro Hospitaal gebracht. [De o]udjes stelden het bezoek van [de dam]es zeer op prijs.

[K]ERSTDINER [TI]VOLICLUB

[ORA]NJESTAD — Traditiege[trouw] komen de leden van de Aruba [Tivoli]club volgende week zaterdag [in de] club bijeen voor het kerst[diner]. Dit feest wordt opgeluisterd [door] het dameskoor onder leiding [van] mejuffrouw Maybelline Croes. [Er] zullen ook enige deurprijzen, [waaro]nder een reisje naar Curacao, [beschik]baar worden gesteld.

[St. A]ugustinus-college in [fin]ale hersengymnastiek

[ORA]NJESTAD.— In de eerste hal[ve fina]le van de hersengymnastiek, [gel]open woensdagavond in de [studio] van Radio Kelkboom plaats [vond] versloeg het St. Augustinus [College] het Mon Plaisir College met [...] nadat de rust met een 15—9 [voorsp]rong voor de winnaars was [...]n. De onbekende persoon was [...] de Curacaose dichter Pierre [...], die door geen van beide [...] geraden werd.

[Door] deze overwinning plaatste [St. A]ugustinus College, dat het vo[rig jaar] kampioen werd, zich voor de [finale] die over twee weken plaats[vindt]. De andere halve finale wordt [volgende] week gehouden en gaat [tussen] [Eliza]bet Maria en het John Wesley [College]. Wint het Maria College dan [plaatst] zich de finale van het vo-

[V]OETBAL OP TV

[ORA]NJESTAD.— In het wekelijk[se p]rogramma van het bureau [voorlichting] en opvoeding, TV per lucht[post], wordt aanstaande maandag[avond] wederom een voetbalwedstrijd [uitgezonden], n.l. de eerste ontmoeting [tussen] Ajax en de Turkse kampioen [Fenerb]ace in het kader van het [Europa]toernooi voor landskam[pioenen]. De wedstrijd werd met 2—0 [gewonn]en door Ajax.

[S.C.]A. won in A-klasse

[ORA]NJESTAD.— Koploper S.C.A. [...]dera behield zijn leidende [plaats] in de A-klasse competitie [door] Vitesse met 2 —1 te verslaan. [S.C.A.] heeft een voorsprong van twee [punten] op de naaste rivaal Tropi[cal, die] dit weekeinde moet spelen [tegen] Vitesse.

[Tropi]cal en S.C.A. geven elkaar [in de] competitie geen duimbreed [toe en] geven zich beide tot het ui[terste] om kampioen te worden, en [het] recht te verwerven naar [de hoofd]klasse te promoveren.



Arubaanse sport in de afgelopen week

ORANJESTAD — Ons wekelijkse sportcommentaar staat uiteraard in het teken van de voetbalwedstrijd tussen de Nederlandse Antillen en Suriname. Na de grote 0-6 nederlaag in Paramaribo hadden weinigen een Antilliaanse overwinning verwacht, maar de Antillianen zetten zich helemaal in, voetbalden beter en behaalden een alleszins verdiende 2-0 overwinning. Het is aan de voortreffelijke uSrinaamse doelman Barron te danken, dat de overwinning niet veel sprekender is geweest. Hoe de Antillianen ook schoten, hij wist steeds de onmogelijkste ballen uit zijn doel te houden. Tegen de twee schoten van Wernet en Luydens, die de wedstrijd beslisten, stond hij echter machteloos.

✻ Het systeem, dat Botta zijn spelers opgelegd had, heeft goed gefunctioneerd. De Antillianen speelden volgens het 4-3-3 systeem, gebaseerd dus op een sterke verdediging, waarbij doelpunten gemaakt moesten worden via uitvallen. Het systeem werkte zo goed, dat praktisch na elke Surinaamse aanval een gevaarlijke Antilliaanse tegenaanval volgde. De enige in het team, die beneden zijn normale vorm speelde, was linksbuiten Wouter Brokke. Hij werd na de rust vervangen door Frans Luydens, die eigenlijk wat flauw speelde, maar dit ruimschoots goedmaakte door in de 36e minuut van de tweede helft het tweede Antilliaanse doelpunt te scoren. Het publiek heeft zich daarna schor geschreeuwd om meer doelpunten, maar die kwamen niet.

✻ Hoofdfiguren in de Antilliaanse verdediging waren Juan Pablo en Elio Constancia, die naarmate de wedstrijd vorderde, steeds beter gesteund werden door Jenny Loefstok en Elio Flores. Laatstgenoemde begon vrij zwak, maar herstelde zich later goed. Hij had één van de gevaarlijkste Surinaamse aanvallers tegenover zich, n.l. Schal. Deze vier verdedigers waren zorgden ervoor dat doelman Puppy Diaz praktisch geen enkele moeilijke bal gehad heeft. Opvallend was vooral de rust, die in de defensie heerste. Er werd geen afbraakvoetbal gespeeld, maar elke onderschepte aanval leidde weer tot een vanuit de defensie opgezette tegenactie.

✻ In de voorhoede heeft midvoor Papy Martina weliswaar enige kansen gemist, maar was, naar onze mening, een van de beste spelers van het Antilliaanse elftal. Hij had steeds een vaste bewaker, terwijl altijd nog een andere Surinaamse verdediger bij hem in de buurt liep. Toch slaagde hij er steeds in zich vrij te spelen en een van zijn vleugelspelers te bereiken. Vooral tussen hem en rechtsbuiten Melvin Loefstok vlotte het bijzonder goed.

✻ Het aantal toeschouwers bleef beneden de verwachtingen. Iedereen had een uitverkocht Wilhelminastadion verwacht, maar zover is het bij lange na niet gekomen. Misschien hebben het feit, dat velen bang waren voor een tweede nederlaag, en het feit dat de wedstrijd uitgezonden werd door Radio Antiliana, een groot aantal voetballiefhebbers thuis gehouden. Het aanwezige publiek heeft de spelers goed aangemoedigd in tegenstelling tot andere keren, waarbij het publiek weinig of niets van zich laat horen.

✻ In Suriname bestaat voor dit soort wedstrijden grote belangstelling. Er was een ploeg aanwezig, die een directe radio-uitzending voor Suriname verzorgde, terwijl ook een filmploeg aanwezig was om een complete film van de wedstrijd te maken voor de Surinaamse televisie.

✻ Na afloop van de wedstrijd bood het bestuur van de Nederlandse Antilliaanse Voetbal Unie aan de spelers en officials van beide elftallen een koud buffet aan in het Cactus Inn Hotel, hetgeen door allen hogelijk op prijs gesteld werd. Hierbij spraken de voorzitters van de Surinaamse en Antilliaanse voetbalbond de spelers toe.

✻ Door de N.A.V.U. werd besloten om beide wedstrijden tussen El Salvador en de Nederlandse Antillen in El Salvador te spelen, aangezien het voor de Antillen te kostbaar is om El Salvador hier te laten komen. Toch zijn wij ergens van mening dat er iets op gevonden had kunnen worden. Immers, het elftal van El Salvador reist de volgende week naar Suriname en het moet mogelijk geweest zijn om op de Antillen een tussenlanding te maken en te spelen, waardoor de kosten beslist minder geweest zouden zijn.

✻ De grote publiciteit, die de wedstrijd van eergisteravond omgeven heeft, is er de oorzaak van dat een ander belangrijk voetbalresultaat enigszins in de verdrukking is gekomen. Wij bedoelen het feit dat de Surinaamse kampioen Transvaal, zonder zijn beste spelers, die met het Surinaamse voetbalelftal op reis waren, de finale van het Concacaf toernooi bereikt heeft door de kampioen van Guatemala, Aurora, te verslaan. Guatemala is één van de sterkste voetballanden van Centraal Amerika en de prestatie van Transvaal is dan ook in elk opzicht uitstekend.

✻ Tot slot nog een baseball-bericht. Het is jammer dat de Antilliaanse competitie moest eindigen zonder Fasco. Deze jonge ploeg belooft veel voor de toekomst, maar het bestuur zag zich, na het wangedrag van enkele spelers op Curacao, genoodzaakt om en bloc af te treden. Wanneer het rapport van het ABBA-bestuurslid Halley klaar is, zal de ABBA strenge maatregelen tegen de betrokken spelers nemen.

B.C. geeft melkpoeder voor Lions-actie

WILLEMSTAD.— De Bon Bisinja-actie van de Curacaose Lions heeft een zeer goed onthaal gevonden bij de Curacaose bevolking. Zeer in het bijzonder heeft de zakenwereld positief gereageerd, terwijl ook het bestuurscollege van Curacao een vorstelijke bijdrage heeft geleverd tot het welslagen van deze actie.

Het bestuurscollege heeft namelijk de Lionsclub van Curacao voor de Bon Bisinja-actie een 300-tal blikken melkpoeder aangeboden voor de kerstpaketten ten behoeve van de minst draagkrachtigen van onze gemeenschap.

Indien ook de ouders der schoolgaande kinderen, zoals in afgelopen jaren, positief reageren op het sihrijven van de Lionsclub en hun bijdragen leveren, zullen heel wat behoeftige gezinnen deze kerstactie met een kerstpakket gelukkig gemaakt kunnen worden.

Antilliaans elftal hervat training

ORANJESTAD.— Geen 24 uur nadat een verdiende 2—0 overwinning behaald werd op het elftal van Suriname, is het Antilliaanse voetbalelftal onder leiding van trainer Angel Botta weer aan de slag gegaan. Gisteren, vandaag en morgen zou een intensief trainingsprogramma afgewerkt worden. Het is niet onmogelijk dat een wijziging komt in de lijst van spelers, die op 9 december naar El Salvador reizen, waarbij Angel Bota denkt aan een versterking van de defensie. Voor de training werden in ieder geval Andrecito Bikker uit Aruba en J. Bodak uit Curacao uitgenodigd. De wedstrijden in El Salvador worden op 12 en 15 december gespeeld. Daarna reist het elftal van El Salvador naar Suriname om daar op 22 december uit te komen.

Softball hervat in Watapana League

ORANJESTAD.— De softball-competitie in de Watapana League wordt aanstaande zondag op het terrein van Aruba Jrs hervat. Om tien uur spelen Pepsi-Cola en Elmar, om kwart vóór twaalf Giants en Pepsi-Cola en om half twee komen tegen elkaar uit Firestone en Red Stars.

Van 13 tot 15 december zal de Oranjestad Umpires Association de Puertorikeinse softball-ploeg The Old Timers te gast hebben. Dit is een veteranenteam uit Puerto Rico, waarmee de OUA goede relaties onderhoudt. Op Aruba zullen de „Old Timers" spelen tegen Viajes Aruba en een team van de Oranjestad Umpires Association.

Datum Onze Vlootdag verschoven

ORANJESTAD.— Op verzoek van het bestuur van Onze Vloot zal de door de commandant en de bemanning van de marinierskazerne Savaneta aangeboden Onze Vlootdag in de kazerne niet meer volgende week donderdag plaats vinden. Dit zal thans gebeuren op zaterdag 11 januari 1969 van 's morgens negen tot 's middags één uur. Het bestuur van Onze Vloot verzocht dit uitstel, daar vele leden in deze drukke maand moeilijk op donderdagmorgen hieraan konden deelnemen.

Golfwedstrijden om Texas Furniture-beker

SAN NICOLAS.— Op de Aruba Golfclub wordt morgen de strijd om de Texas Furniture-beker voortgezet. Afgelopen week bracht sportkoningin Diana Croes een bezoek aan het golfstrijdveld. Zij vond het spel zo interessant, dat zij een spel uitspeelde.

Morgen worden de volgende wedstrijden gespeeld: Amaya — Stamper, Brown-Fung A Fat en Hodge — Juan Briezen. De drie winnaars zullen in de finale om de beker strijden.

Judokampioenschappen Antillen uitgesteld

ORANJESTAD.— De strijd om de clubtitel judo van de Antillen tussen de clubkampioenen van Aruba en Curacao, die aanstaande zondag in het Judo Centrum te Oranjestad zou plaats vinden, is wegens onvoorziene omstandigheden uitgesteld tot een latere datum, welke nog niet bekendgemaakt kon worden door het bestuur van de Aruba Judo Bond. Oranjestad, dat bij de Arubaanse kampioenschappen glansrijk won, zou Aruba vertegenwoordigen.

SEROE COLORADO.— Het Seroe Colorado zangkoor onder leiding van mevr. Thompson geeft op 15 december zijn jaarlijkse kerstconcert. Het concert wordt in de Seroe Colorado-kerk gehouden, waarbij de heer Jack de Bruin als organist zal optreden. Het koor bestaat uit veertig leden, van wie vijf uit Seroe Colorado en de rest van overal op Aruba afkomstig is. In hetzelfde programma zal ook gezongen worden door het nieuwe meisjeskoor, dat onder leiding van mevr. Marjorie Persons werd opgericht.

● In de Village te San Nicolas stelde mr C. Brandenburg, vergezeld van substituut-officier mr Wolffs en substituut-griffier P. G. Susebeek zich op de hoogte van de omgeving. Dit in verband met een verboden loterijzaak, waarbij getuigen verklaarden dat de politie de toegang tot het huis zou zijn ontzegd, terwijl de politie het tegendeel verklaarde. De rechter wilde zien, waar de getuigen zich bevonden hadden. In deze zaak is nog geen uitspraak gedaan. Zij werd aangehouden totdat bekend is of de loterijen in Venezuela en Santo Domingo waarop de catoochis spelen, van staatswege worden georganiseerd.



● In de Corner Store reikte voorzitter Chong van de Handelaren San Nicolas de prijs van één duizend gulden van november uit aan mevrouw Modesta Vrolijk. Hierbij waren aanwezig mevrouw Myrna Wong van de Corner Store en penningmeester J. Trappenberg. Deze handelaren hebben de handelaren in San Nicolas een extra bedrag beschikbaar gesteld.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 NA KANTOORUREN TEL. 1639 — 3950

Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr Ewalda, — **Dakota en Playa** — Zr Francina, — **Noord en Playa** — Zr Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, — **Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaa** — Zr. Perpetua. **San Pedro Hospitaal, tel: 2200.**



Wacht regeling doktoren: Oranjestad en Noord: dokter T.H.K. Lin; **San Nicolaas — Savaneta en Santa Cruz: 7 dec.** dokter R.G. Louwe; **8 dec.** dokter C.E. Zaandam.

Bioscopen:
Oranjestad **De Veer:** 8.30 The defector — 18 jaar.
12.00 Primitief London — 18 jaar. Midnight-show.
Rialto: 8.00 Sol Madrid — 18 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 The good, the bad and the ugly — 18 jaar.
12.00 The man who came from north — midnight-show.
Drive-in: 8.00 To sir with love — alle leeftijden.
12.00 To sir with love— alle leeftijden.

Diversen:
Uitsending:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden en 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden 236.2 meter.

Sport:
Kegelen: Competitie Club Caribe.
ALTB: 7.00 p.m. Baan 1: herenenkelspel Hillbillies vs Cabana Club. Baan 2: damesenkelspel Hillbillies vs Cabana Club. 8.00 p.m. Baan 1: damesdubbelspel Hillbillies vs Cabana Club. Baan 2. herendubbelspel Hillbillies vs Untouchables. 9.00 p.m. Baan 1: gemengd dubbel Hillbillies vs Cabana Club. Baan 2: herenenkelspel Cabana Club vs Untouchables.

Tennis: kamp. — (heren- + damesdubbel) — Eagle Club.

Voetbal:
20.00 San Nicolas jrs vs Sportboys — hoofdkl. — Wilhelmina-stadion.
Aguinaldos: [illegible] dekte speelpl. school Noord.
POVA: 21.00 Sinterklaasfeest — grote kinderen. **Muz.:** Blue Ritme Combo.

Hotels:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO
Rembrandtroom:
21.00 Optreden ballet Granada of Spain.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 The four keys.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open. (Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
Arawak Coffee-shop:
06.00 — 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO
Coffee shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompen club:
21.30 Optreden Marcelo y los flamencos, dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.00 — 02.00 Toño Criales y sus solistas en Los cubiambes de Colombia.
MANCHEBO BEACH HOTEL
Andycoury room:
Dinner 19.00 — 22.30
Cocktail lounge:
19.00 — 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 — 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 Internationale keuken.
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 — 03.00 Open.
CORAL STRAND HOTEL
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en the general.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 — 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN
het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 — 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
18.00 — 22.00 Open.
Mill-O-Teque:
22.00 — 02.00 (op zaterdag 23.30 — 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL
Restaurant:
07.00 — 23.00 Open.

TeleAruba: 16.45 Cartoons; 17.15 Disneyland; 18.00 Rintintin; 18.30 Alliance française; 18.45 Pap. nieuws; 19.00 Ronny y invitados; 19.30 Publ. service; 19.45 Lucy-show; 20.15 The flying nun; 20.45 Eng. nieuws; 21.00 Musik fur dich/Melody & rhythm; 21.40 Ned. nieuws; 21.45 English features.

ZONDAG

Oranjestad **De Veer:** 6.00 The fastest guitare alive — matinee.
8.30 The defector — 18 jaar.
Rialto: 6.00 Beau geste — matinee.
8.00 Sol Madrid — 18 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 6.00 The way west — matinee.
8.00 Ambush bay 14 jaar.

Drive-in: To sir with love — alle eeftijden.
Diversen:
Bezichtiging: 09.00 — 11.30/14.00 — 17.00 Lionshuis van Eekhoutstraat, Mon Plaisir.

Sport:
Show: 14.00 body building — de Veer theater.
Kegelen: Competitie — Club Caribe.

ALTB: 7.00 p.m. Baan 1: herenenkelspel Hillbillies vs Untouchables. Baan 2: gemengd dubbel Untouchables vs Cabana Club: 8.00 p.m. Baan 1: gemengd dubbel Hillbillies vs Untouchables. Baan 2: damesdubbelspel Untouchables vs Cabana Club. 9.00 p.m. Baan 1: herendubbelspel Hillbillies vs Cabana Club. Baan 2: damesdubbelspel Untouchables vs Cabana Club.

Voetbal:
16.00 Vitesse vs Tropical — A. kl. — Wilhelmina-stadion.
16.00 Uion Sta. Cruz II vs RCS — Union-veld.
16.00 Britania II vs SCA II — SCA-terrein.
Tennis: kamp. — Eagle club.
Bezoek: Sinterklaas — Caribe-club.
Zwemmen: 09.30 —12.00 test A — zwembad Sheraton hotel.
POVA: kerstbout schietwedstr. geweer.

Sheraton hotel: 16.00 — 18.00 feestkinderen (employees) — rond zwembad. **Optr.:** Aguinaldos Los Caminantes.
Filmliga: 20.30 Paranoia — CCA.

ZONDAG

TeleAruba: — 17.00 Gentle ben; 17.30 Israël pres.; 17.45 Mr. Terrific; 18.15 Bowling; Pap. nieuws; 19.00 Night train; 19.30 Science in action; 20.00 3 Stooges; 20.15 Eng. nieuws; 20.30 Strand hotel (live); 21.00 The cat; 21.30 Ned. nieuws; 21.40 Movie 12.

MAANDAG

Bibliobus:
15.00 te Paradera.
De Olde Molen:
gesloten.
Zwemmen: 17.00 — 19.00 test C (les springen) — zwembad Aruba Sheraton.

Voor rijden onder invloed

Officier: beroepschauffeurs krijgen extra waarschuwing

Zij dragen grotere verantwoordelijkheid

WILLEMSTAD.— Een groot aantl beklaagden stonden voor het gerecht in eerste aanleg gistermorgen terecht omdat ze onder invloed van alcohol motorvoertuigen hadden bestuurd, welk feit in sommige gevallen ook nog tot verkeersongevallen had geleid. Tegen degenen onder hen, die van hun rijbewijs voor het verdienen van hun brood afhankelijk zijn, en die dit bij hun veroordeling naar voren brachten, nam de officier van justitie een strenge houding aan. Opnieuw zei hij, dot juist deze mensen zich dubbel en dwars moeten bedenken, vóór zij in staat van dronkenschap achter het stuur van een motorrijtuig plaats nemen. Tijdens de behandeling van deze verkeerszaken liet de raadsman één van de beklaagden verstek gaan. Deze advokaat, van wie het gerecht n[illegible] bene een brief had, waarin hij o[illegible]cieel meedeelde als de raadsman van de beklaagde te zullen optreden, werd als het ware bij verstek door officier en rechter veroordeeld. De officier sprak zijn sterke afkeuring uit over het gedrag van deze raadsman, en noemde diens handelwijze beneden peil omdat hij zonder bericht van verhindering was weggebleven. Het is, aldus de officier, ook niet de eerste keer, dat beklaagde op niet de eerste keer, dat beklaagden op deze wijze door hun raadslieden in de steek gelaten worden. Dit is uiteraard afkeurenswaardig, verklaarde hij.

Voor het rijden onder invloed en het hebben van een ondeugdelijke stuurinrichting op 1 oktober van dit jaar werd de veertigjarige Portugees A.H. tot één week onvoorwaardelijke hechtenis veroordeeld met ontzegging van de rijbevoegdheid voor de tijd van anderhalf jaar voor het eerste feit en tot twintig gulden of vier dagen voor het tweede feit. De straf voor deze beklaagde, die voor de derde keer binnen tien jaar voor hetzelfde terecht stond, geschiedde conform de eis van de officier. De man werd vrijgesproken van het niet in zijn bezit hebben van een keuringskaart, hetgeen hem ook tenlaste was gelegd, omdat hij dat ter zitting produceerde.

Op verzoek van dronken vriend

Voor het rijden onder invloed werd M.F.P. bij verstek tot vijfenzeventig gulden boete en zes maanden intrekking van zijn rijbewijs veroordeeld; conform de eis van de officier. De man heeft andere dingen op zijn kerfstok, maar stond voor het eerst terecht wegens dronken rijden. Dezelfde straf maar met drie maanden voorwaardelijke intrekking van het rijbewijs kreeg ook de vijfendertige kraanrijder A.U. eveneens voor rijden onder invloed. De rechter nam in zijn geval als verzachtende omstandigheid aan, dat hij niet over een lange afstand had gereden en dat hij op verzoek van een vriend, die in een verdere staat van dronkenschap had verkeerd don hij, achter het stuur van diens wagen had plaats genomen. Bij het achteruit rijden had beklaagde toen een botsing veroorzaakt.

Vijfenzeventig gulden boete en zes maanden intrekking van rijbewijs, conform de eis van de officier, kreeg W.B., die op zeven september van dit jaar, onder invloed een pickup had bestuurd, op een gegeven moment van de weg was afgeraakt en tegen een afrastering was opgereden. De man beweerde onder meer, dat hij de dronkemansproeven slecht had gemaakt, omdat hij bij de test maagpijn had gehad. De rechter scheen dit excuus te accepteren, maar voerde aan, dat maagpijn het spreken met een dikke tong, wat bij beklaagde was geconstateerd, niet verklaart. Ook de zevenentwintigjarige machinist C.C., die een blanco strafkaart had, kreeg dezelfde straf.

Clementie rechter

De 34-jarige boekhouder M. S. kwam er met een boete van zestig gulden vanaf, samen met vijf maanden ontzegging van het rijbewijs waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie maanden. Deze beklaagde bekende weliswaar, dat hij vóór het rijden vier whiskey's-puur had gedronken, maar de rechter overwoog toch, dat een tegenligger met een geweldige snelheid tegen hem was opgebotst. Als dit niet gebeurd was, was de man, die zijn (zwangere) vrouw naast hem in de wagen had gehad, ondanks de vier whiskeys, misschien toch nog heelhuids thuis gekomen, aldus de rechter. De dertigjarige salesman F. S. kreeg van de rechter enige clementie en werd veroordeeld tot zestig gulden boete en zes maanden inrekking van het rijbewijs, maar met vier maanden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Te laag gevlogen

Voor openbare dronkenschap werd de drieentwintigjarige W I. veroordeeld tot vijftien gulden of zeven dagen.

Voor te hard rijden op het spitsuur 's middags en het niet behoorlijk rechts houden, werd E. M. veroordeeld tot een boete van honderd gulden of tien dagen, conform de eis van de officier. Zijn raadsman was niet verschenen. Van de 24-jarige E. C. zei de officier in zijn dagvaarding, dat hij op 24 oktober van dit jaar 'te laag' over de rijkseenheid boulevard 'gevlogen had'.

Beklaagde had met zijn Mustang op het spitsuur 's middags honderdenvijftig kilometer per uur gereden. Hij voerde aan, dat hij haast nad gehad, waarop de rechter reageerde met: „Zeker om op het kerkhof te geraken". De rechter achtte de snelheid, waarmee beklaagde gereden had des te dwazer, omdat hij gezien de lengte van deze weg, met het bijna twee maal harder rijden dan de toegestane snelheid van [illegible] per uur, toch niet meer [illegible] één minuut aan tijd zou hebben gewonnen. De officier srpak van grote nonsens. Conform zijn eis werd beklaagde tot een boete van honderd gulden of twintig dagen en intrekking van het rijbewijs voor zes maanden veroordeeld.

Het ongeval van de 51-jarige chauffeur L. P. tegen wie de officier vijftig gulden vroeg voor het in gevaar brengen van het verkeer en honderd gulden plus een ontzegging van de rijbevoegheid voor zes maanden voor het doorrijden na het (kleine) ongeval had volgens hem veel erger kunnen aflopen, dan nu het geval is. Op 23 augustus van dit jaar om één uur of negen 's avonds reed de man op de Sta Rosaweg een rijwiel aan. Een voetganger, die zich in gezelschap van twee anderen bevond, hield dit aan de hand. Hij verminderde een moment gas, maar is daarna doorgereden.

Verzachtende omstandigheden

Ter zitting voerde hij aan, dat hij niet in de gaten had gehad, dat hij de fiets had geraakt, waarna de rechter een lange passage uit zijn oorspronkelijke verklaring las, waaruit volledig het tegenovergestelde bleek. Hoewel hij volkomen schuldig was, nam de rechter toch enkele voor hem verzachtende omstandigheden aan. Sinds 1954 komt er op zijn strafkaart geen ernstig feit voor, en sinds 1966 in het geel niets. Voorts dat hij nog kinderen te onderhouden heeft en hiervoor van zijn rijbewijs afhankelijk is. Hij kreeg een boete van in totaal honderd gulden, subsidiair vijftien dagen met een ontzegging van zijn rijbewijs voor zes maanden waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Kerkdiensten

Aruba **Zondag**

Oranjestad: 6.30, 8.30 (hoogmis), 12.00, 17.00 en 19.00
Noord: 5.30, 7.00, 8.30 en 18.00
Monte Calvario Tanki Leendert: 8.00
Paradera: 5.00, 8.30 en 17.30
San Nicolas: 5.30 7.00, 8.30 en 17.00
Emanuelkapel San Nicolas: 7.00 en 18.00
Dakota: 6.00, 8.00 en 19.00
Savaneta: 7.00, 9.00 en 17.30
Santa Cruz: 5.00, 8.00, 11.30 en 17.30
Brasil: 8.00, 11.00 en 19.00
DOOR DE WEEK
Oranjestad: 06.30 en 19.00 uur maandag + zaterdag geen avondmis.
Zaterdag: 06.30 en 07.00 uur. en 08.30 uur; Lagoen 10.00 uur; bijzondere gelegenheden).
Noord: maandag, dinsdag en woensdag mis om 07.00 uur naast mis van 06.30 uur.
Donderdag: 17.30 uur te Alto Vista.
Vrijdag: 19.00 uur te Tanki Leendert.

PROT. KERKDIENSTEN

Protestantse kerkdiensten Aruba.
Oranjestad: 09.00 ds Jakobs
Piedra Plat: 09.00 ds Visser
San Nicolas: 17.30 ds Visser

Seroe Colorado Church
09.30 Church school
11.00 Engelse dienst. dr. A. van den Doel.

Evangelische Broedergemeente
Zat.: 19.30 Ariadienst, Dakota. Ds Axwijk.
Zon.: 19.30 Preekdienst, Dakota. Ds Axwijk.

VKC werkt mee aan culturele avond CFW

WILLEMSTAD — De culturele avond, die morgen om half negen aanvangt in Centro Pro Arte als inleiding tot het jaarlijks congres van dCe uracaose Federatie van Werknemers, krijgt muzikale medewerking tijdens de pauze van de kapelende drumband van het VKC, waarvan ook een geweergroep optreedt. Daaroe moeten alle leden van het VKC zich morgenavond om half acht bij het korpsgebouw verzamelen, vanwaar men naar Centro Pro Arte wordt vervoerd.

Volleyball scholieren

WILLEMSTAD — De volleyballploeg van de Sint Antoniusschool is gisteren kampioen geworden in de jongens B-groep van de volleyballcompetitie voor lagere scholen. Het team van Martinus de Porresschool werd verslagen met 2—0 (15—5, 15—7.)

In de jongens A-groep veroverde het Xaveriuscollege I de kampioenstitel door het Pauluscollege I met 2—1 te verslaan. De setstanden waren 16—14, 5—15 en 15—8.

De wedstrijd om het subkampioenschap tussen de Laurentiusschool I en het Joriscollege werd gestaakt omdat het hard begon te regenen. Na de wedstrijden reikte broeder Rigobertus van de Jeugd Sportcentrale Curaçao de bekers uit. Het toernooi stond onder leiding van de heer N. Augusta die bij de organisatie medewerking kreeg vas mej S. Orman en de heer Geoffrey Goede. Voor het leiden van de wedstrijden kreeg men medewerking van mej. S. Orman, mej L. Wouter, mej Y. Liberia en de heer C. Ravenstein.



Eilandgebied Aruba

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES "4% OBLIGATIELENING 1957"

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat bij de op 29 nove gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 januari 1969 af te lossen obligati *f* 4.500.000,— 4% Obligatielening 1957 ten laste van het eilandgebied Aruba de volgende zijn uitgeloot:

SERIE A.
2 — 10 — 46 — 47 — 84 — 99 — 116 — 126 — 180 — 204 — 211 — 217 — 233 —
270 — 295 — 302 — 320 — 337 — 347 — 352 — 373 — 401 — 444 —.

SERIE B.
4 — 6 — 15 — 28 — 45 — 70 — 71 — 86 — 133 — 143 — 169 — 197 — 232 —
331 — 359 — 374 — 389 — 396 —.

De uitgelote obligaties kunnen van 1 januari 1969 af a pari worden ingewisseld aan het ka de eilandsontvanger, tesamen met alle nog niet verschenen coupons.

Oranjestad, 4 december 1968
Het Bestuurscollege van het eilandgebie

De Gezaghebber,
O. S. HENRIQUEZ.

De Se
A. J.

EILANDGEBIED ARU

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES "3% OBLIGATIELENING 1956"

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat bij de op 29 nove gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 januari 1969 af te lossen obligati *f* 5.500.000,— 3% Obligatielening 1956 ten laste van dit eilandgebied de volgende obligati geloot:

No's.	52 —	734 —	1393 —	1946 —	2371 —	2843 —	3549 —	4067 —	4790 —
	59 —	750 —	1396 —	1966 —	2376 —	2858 —	3568 —	4082 —	4793 —
	60 —	767 —	1413 —	1983 —	2409 —	2902 —	3583 —	4091 —	4794 —
	70 —	790 —	1426 —	1991 —	2422 —	2911 —	3594 —	4108 —	4801 —
	90 —	795 —	1439 —	1994 —	2441 —	3037 —	3602 —	4140 —	4806 —
	105 —	808 —	1442 —	1998 —	2446 —	3050 —	3603 —	4187 —	4808 —
	160 —	847 —	1479 —	2014 —	2465 —	3056 —	3607 —	4212 —	4816 —
	163 —	848 —	1498 —	2019 —	2476 —	3073 —	3684 —	4238 —	4836 —
	169 —	849 —	1518 —	2026 —	2477 —	3079 —	3698 —	4303 —	4865 —
	222 —	879 —	1552 —	2027 —	2482 —	3090 —	3700 —	4312 —	4870 —
	223 —	892 —	1554 —	2094 —	2489 —	3093 —	3713 —	4346 —	4873 —
	225 —	946 —	1567 —	2130 —	2494 —	3110 —	3757 —	4354 —	4890 —
	268 —	984 —	1573 —	2136 —	2513 —	3129 —	3764 —	4355 —	4965 —
	286 —	1047 —	1675 —	2138 —	2516 —	3142 —	3779 —	4358 —	4994 —
	320 —	1133 —	1679 —	2161 —	2611 —	3165 —	3818 —	4361 —	4995 —
	363 —	1151 —	1702 —	2178 —	2612 —	3185 —	3822 —	4383 —	5008 —
	384 —	1153 —	1708 —	2203 —	2619 —	3187 —	3833 —	4385 —	5023 —
	388 —	1158 —	1729 —	2206 —	2620 —	3293 —	3844 —	4426 —	5081 —
	408 —	1162 —	1756 —	2207 —	2626 —	3306 —	3847 —	4452 —	5106 —
	421 —	1167 —	1767 —	2210 —	2630 —	3323 —	3888 —	4494 —	5107 —
	443 —	1184 —	1780 —	2219 —	2649 —	3341 —	3910 —	4524 —	5112 —
	458 —	1192 —	1783 —	2228 —	2673 —	3352 —	3966 —	4526 —	5125 —
	512 —	1204 —	1801 —	2229 —	2710 —	3405 —	3979 —	4527 —	5130 —
	594 —	1248 —	1819 —	2279 —	2755 —	3483 —	3986 —	4584 —	5156 —
	597 —	1269 —	1823 —	2280 —	2759 —	3490 —	4016 —	4627 —	5190 —
	644 —	1310 —	1824 —	2283 —	2770 —	3499 —	4018 —	4672 —	5279 —
	664 —	1316 —	1868 —	2313 —	2772 —	3502 —	4021 —	4677 —	5283 —
	698 —	1332 —	1870 —	2317 —	2794 —	3505 —	4039 —	4698 —	5286 —
	702 —	1362 —	1885 —	2336 —	2817 —	3515 —	4042 —	4736 —	5291 —
	733 —	1371 —	1926 —	2354 —	2838 —	3528 —	4053 —	4784 —	5302 —

De uitgelote obligaties kunnen van 1 januari 1969 af a pari worden ingewisseld aan het ka de eilandsontvanger, tezamen met alle nog niet verschenen coupons.

Oranjestad, 4 december 1968
Het Bestuurscollege van het eilandgebied

De Sekretaris,
A. J. BOOI.

De Gezag
O. S. [illegible]

Hoogleraar uit VS oprichter Wetensch. zee onderzoek nv

WILLEMSTAD — Opgericht is Wetenschappelijk zee-onderzoek nv, gevestigd op Curacao. De statuten ervan zijn inmiddels goedgekeurd.

Doel is het „wetenschappelijk onderzoek van zeeën, rivieren, stromen meren en eventuele andere wateren alsmede van de bodem [illegible] ander". Verder stelt de [illegible] doel wetenschappelijke [illegible] middelen ter verschaffing [illegible] ging van wetenschappelijke [illegible] echnische hulp tot het [illegible] oplossingen. Lasthebber [illegible] richting weren prof. dr. [illegible] mutter en diens echtgenote [illegible] Perlmutter is hoogleraar [illegible] in New York. Het kapitaal [illegible] nv bedraagt vijftigduizend [illegible] verdeeld in vijfduizend [illegible] tien dollar.

rlopig geen Europa cup-zorgen meer

Ajax kan zich oncentreren p competitie

HAAG — Ajax kan enkele en volledig de aandacht beste- an de competitie. De volgende ander voor de Europacup is : Benfica, de club van Euse- aakt zijn opwachting in de nales. De wedstrijden vinden pas plaats in februari of maart. dskampioenen kunnen nu in competitiegebeuren aandacht besteden aan de opgelopen and op FC Twente, Feijen- en Go Ahead. PSV biedt in ven goede mogelijkheden om te stap tot nationaal herstel te Het wachten voor de Amster- rs is dan op misstappen van de rentie. Feijenoord en FC zullen echter vooralsnog wei- eite hebben met hun respec- ke tegenstanders, Holland en Telstar.

Ahead heeft het zwaarder. In ffert te Nijmegen wacht NEC, et 13 uit 13 een goede midden- heeft opgebouwd. De meeste n werden in thuiswedstrijden d en dat is juist zo veront- d voor de Deventenaren. Peter zal tegen zijn oude club zijn beentje voorzetten en dat kan punten duiden.

aan de ranglijst is de situatie de Limburgse clubs er nauwe- ter op geworden. MVV heeft aar twee puntjes aan zijn lang ouden totaaltje van drie pun- gevoegd, met daarbij een zeer stelijk gelijkspel tegen Ajax, FSC is op drie blijven staan. erschil tussen de onderste vier FSC, MVV, DOS en Volendam, gt onderling telkens twee n, zodat een verschuiving voor- niet zal plaatshebben.

De wedstrijd MVV-Volendam is van groot belang. Eindelijk ligt daar de kans op een zege voor de Maas-Utrichtenaren die tenslotte het voordeel van eigen veld bezitten. Voor FSC zijn winstkansen beduidend geringer. In Alkmaar ontvangt AZ '67 de Limburgers en thuis zijn de nieuwelingen in de eredivisie altijd een moeilijk te kloppen tegenstanders.

Een zeer interessante wedstrijd is altijd ADO-Sparta. Meestal wordt deze ontmoeting gekenmerkt door een grillig scoreverloop. ADO start als lichte favoriet, alweer omdat de Hagenaars thuis spelen. ADO heeft een zorg minder. Aan de Europese bekercompetitie van dit seizoen behoeft geen aandacht meer te worden geschonken na de uitschakeling door FC Koeln. Daarentegen wenst ADO wel bij de eerste vijf, en als het even kan bij de eerste vier, te eindigen, om het recht tot deelneming aan het Jaarbeursstedentoernooi, dat een nieuwe opzet heeft, te verkrijgen. Mocht Sparta winnen, dan komen de twee clubs gelijk in punten (zestien) staan.

DWS-DOS is een tamelijk kleurloze strijd, die niet veel toeschouwers zal trekken. De Amsterdammers kunnen de punten best gebruiken, de Utrechters overigens niet minder. Drie dagen later volgt de uitgestelde wedstrijd tegen Ajax, die wel wat meer publiek naar het Olympisch Stadion zal voeren. De DWS-ers, onder de bezielende leiding van coach Solleveld, zullen misschien zondag al met hun gedachten bij de strijd van woensdag zijn en dat kan DOS in de kaart spelen. Een gelijkspel behoort niet tot de onmogelijkheden.

Dan blijft alleen nog de wedstrijd GVAV-NAC over. De Groningers kampen de laatste weken nogal met geblesseerde spelers. Zo kan Van Leeuwen ,die nog wel eens een puntje redt voor de Groningers, niet spelen. NAC, dat de competitie goed begon, heeft na wat interne moeilijkheden terrein moeten prijsgeven en moet zelfs nog oppassen niet in degradatiegevaar te komen. Het zal een open strijd worden.

● De Amerikaanse minister van financiën, Henry Fowler, treedt met ingang van 1 januari in dienst van de beleggingsbank Goldman, Sachs and Co. te New York. De 60-jarige Fowler, die sinds april 1965 minister is, heeft op 8 november zijn ontslag ingediend, dat op 20 december ingaat.

portfilm festival

RHAUSEN — De Nederlandse ur Bob Bremer heeft met zijn Messieurs les coureurs, atten- een van de twaalf hoofdprijzen en op het eerste internaionale voor sportfilms in Oberhau- zijn film, die in Nederland al televisiescherm is geweest, -beeld van de vorig jaar en wereldkampioenschappen nen op de baan in Amster-

Vier grote prijzen van het festi- ingen naar de Sovjet-Unie, owakije de Ver. Staten en En- Er waren 312 films ingezon- arvan er 53 werden uitgeko- mee te dingen naar de prijzen. n zal om de twee jaar zo'n l worden gehouden.

Europees voetbal

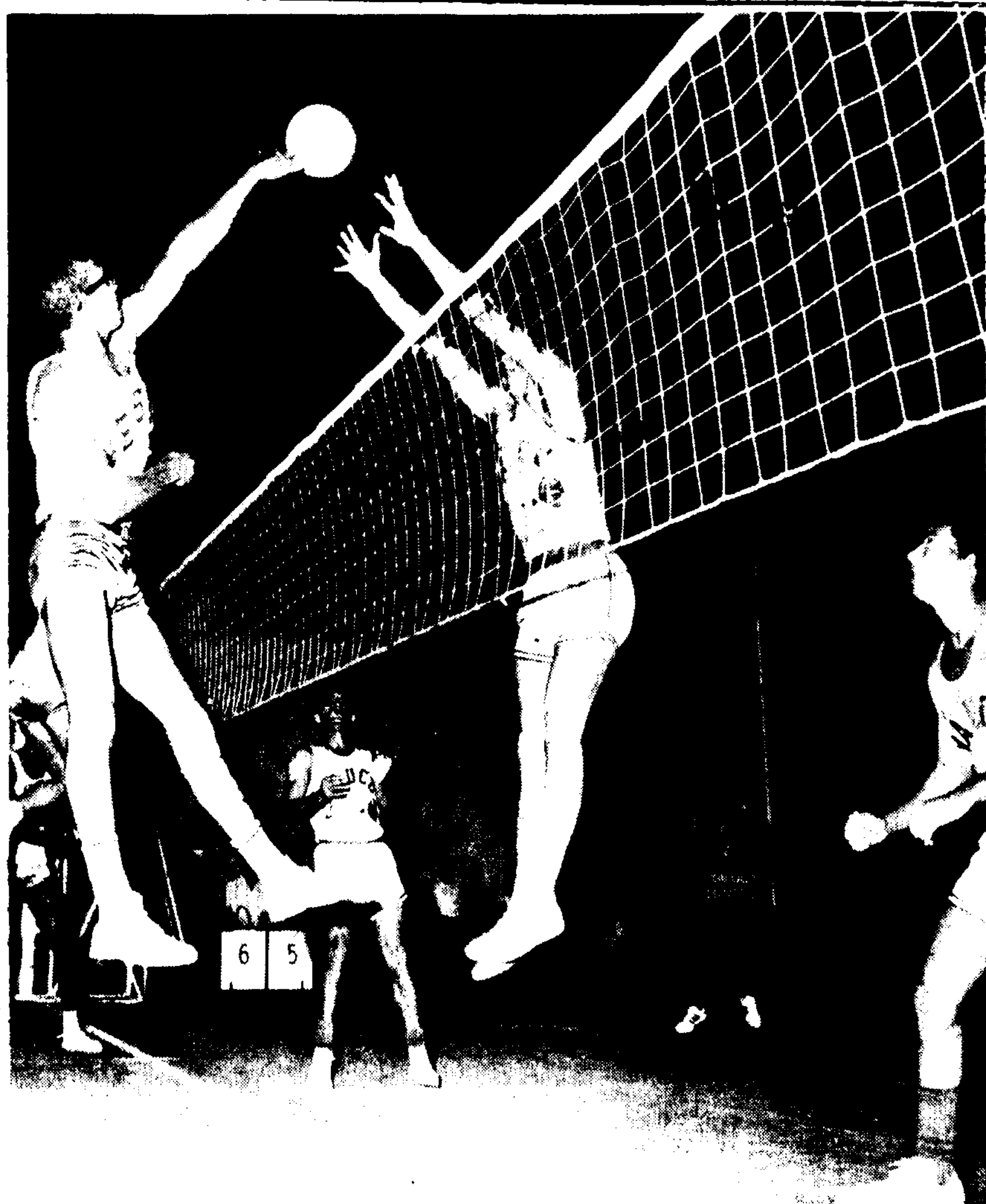
Rapid Wien kwartfinalist

DRID — Het Oostenrijkse Ra- en heeft zich in Madrid ge- voor de kwartfinales van het oi om de Europese beker voor ampioenen. De Oostenrijkers en weliswaar de tweede wed- tegen Real Madrid met 1-2 omdat zij de eerste wedstrijd 1-0 hadden gewonnen, gaan zij naar de volgende ronde. De nten in een uitwedstrijd ge- tellen namelijk dubbel. Bij stond Real met 1-0 voor. de kwartfinales ontmoet Rapid bekerhouder Manchester Uni- De volgende wedstrijden moeten peeld worden: Ajax — Benfica; Milaan — Celtic; Manchester — Rapid Wien; Spartak a — AEK Athene.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE	
FC Twente — Telstar	—
Feijenoord — Holland Sport	—
M.V.V. — Volendam	—
D.W.S. — D.O.S.	—
P.S.V. — Ajax	—
AZ '67 — Fortuna/Sittardia	—
A.D.O. — Sparta	—
G.V.A.V. — N.A.C.	—
N.E.C. — Go Ahead	—
EERSTE DIVISIE	
Wageningen — Veendam ...	—
R.B.C. — SC Cambuur	—
H.V.C. — Helmond Sport	—
Volewijckers — Eindhoven	—
Elinkwijk — Blauw Wit	—
Haarlem — R.C.H.	—
S.V.V. — D.F.C.	—
FC Den Bosch — Vitesse ...	—
Willem II — Heracles	—
TWEEDE DIVISIE	
Zwolse Boys — A.G.O.V.V.	—
Graafschap — Hermes DVS	—
FC V.V.V. — E.D.O.	—
Limburgia — Z.F.C.	—
Velox — Roda JC	—
Gooiland — Fortuna Vl.	—
Heerenveen — Excelsior	—
SC Drente — N.O.A.D.	—
Baronie — P.E.C.	—

BEIROET.— President Achmed Hassan Bakr van Irak heeft gezegd dat de Iraakse troepen die in Jordanië zijn gelegerd, niet zullen worden teruggetrokken. Hij zei dit op de begrafenis van militairen die bij de jongste Israelische luchtaanvallen op Iraakse posities in het dal van de Jordaan sneuvelden.





Internationaal volleyball

Overwinning van Wescar

Yauco vanavond tegen Sithoc

WILLEMSTAD — De ploeg uit Puerto Rico welke gisteravond de baan van Asiento te Negropont betrad om de strijd aan te binden met Wescar, bleek geen selectie van dit land te zijn maar een team van de Portorikeinse plaats Yauco. In een zeer sfeervolle, sportieve en in de derde en vierde set spannende strijd, behaalde Wescar een verdiende 3— overwinning op de gasten. Na twee gemakkelijke sets, tweemaal een zege van 15—6, voor Wescar, kwam Yauco sterk opzetten en won de derde set. Na een zeer spannende eindstrijd in de vierde set bracht Wescar de overwinning op zijn naam met 3—1 (18—16).

De spelers van Yauco waren sportief en strijdlustig. Zij hadden een goede taktiek, maar wisten deze niet ten volle uit te buiten. Vooral in de eerste twee sets niet toen de Wescar-spelers met een fel offensief de gasten nagenoeg overrompelden. Opvallend was het grote aantal fouten dat de Portorikeinen aan het net begingen, óf zij raakten het net aan óf zij trapten op de middellijn.

Zij smashten redelijk, maar vooral in de eerste twee sets wist Wescar de Portorikeinse aanvallen keurig af te slaan, door afdoende af te blokken. Soms werden de smashes uitstekend verwerkt door de achterspelers wanseer zij doorkwamen.

Verdediging

De verdediging van de gasten liet veel te wensen over in de eerste twee sets. Daarna herstelden zij zich volkomen en boden sterke tegenstand. De wedstrijd werd door een groot publiek bijgewoond, hoewel wij een nog grotere belangstelling hadden verwacht. Het gebeurt tenslotte niet vaak dat je een internationale wedstrijd gratis kan zien. De Curaçaose Volleyball Bond had gezorgd voor een groot aantal banken, zodat het grootste deel van het publiek een zitplaats kon krijgen.

De wedstrijd werd uitstekend geleid door hoofdscheidsrechter S. Eduarda en tweede scheidsrechter Wilfred Martis. Teller was H. Eusonson. Na ongeveer een half uur spelen zat Wescar reeds op rozen en was het duidelijk dat er heel veel moest gebeuren, wilden de gasten als winnaars de baan verlaten.

Er gebeurde wél iets, maar dat bleek niet voldoende. Yauco versloeg Wescar namelijk in de derde set met 15—9. Deze zege was verdiend voor de gasten die alle zeilen bij zetten, maar was tevens voor een groot deel te danken aan slordig spel van Wescar, dat kennelijk van mening was dat het zich niet erg meer hoefde in te spannen aangezien de overwinning reeds vrijwel zeker was.

Grote moeite

Welnu, de nederlaag in de derde set is Wescar bijna noodlottig geworden. Slechts met grote moeite en uiterste krachtsinspanning konden zij de gasten in de vierde set van een overwinning afhouden.

Yauco had op een bepaald moment een voorspring van 8—3. Wescar liep de achterstand in en zette deze om in een 10—8 voorsprong. Het werd daarna een gelijkopgaande strijd. Om de beurt scoorden de twee ploegen enkele punten. Het voor Wescar, 12—12, 14—12 voor Yauco, 14—14, 15—15, 16—15 voor Yauco, 16—16, en 18—16 voor Wescar.

De opstelling van Wescar was als volgt: H. Baars, I. Duin, E. Ravenstein, L. Maduro, R. Martha en Jones; reserve: H. King, Jones, H. Requena en R. Bernardus.

Vanavond om negen uur komt Sithoc uit tegen Yauco. In een voorwedstrijd spelen de Amstel Volleymasters en Olympia tegen elkaar in het kader van de dames hoofdklasse competitie.

Dames

De wedstrijd tussen Wescar en Yauco werd voorafgegaan door de damesontmoeting voor de hoofdklasse competitie tussen Salem en Cordovan. De uitslag was 3—0 in het voordeel van Salem. De setstanden waren: 15—1, 15—1 en 15—0. Wij kunnen ons moeilijk voorstellen hoe een en ander in zijn werk is gegaan. Salem is niet bepaald een sterke ploeg. Cordovan moet wel bijzonder slecht gespeeld hebben.

De opstellingen waren: Salem: Silvy Rudolf, Maria Ewaldus, Rossana Finix, Lourdes Daniel, Mariana Magdalena, Vera Virginia en reserve-speelsters: Haydee Mathilda en Criselda Carolina. Cordovan: M. Davelaar, J. Romer, C. Soliano, G. Delasnoy, R. Conquet, E. Roosje en E. Seraus.

Jordaanse klacht bij Veiligheidsraad V.N.

NEW YORK.— Jordanie heeft bij de Veiligheidsraad een klacht ingediend over „ernstige Israelische vooraf beraamde aanvallen", maar niet om een officieel VN-optreden verzocht. Een debat in de raad over het conflict in het Midden-Oosten lijkt daarmee voorlopig uitgesloten. Israelische kringen zeiden dat hun delegatie de kwestie van de Arabische guerrilla-activiteit alleen bij de raad aanhangig zou maken als Jordanie om een bijeenkomst van dit orgaan verzocht.

Volgens de Jordaanse afgevaardigde El-Farra hadden Israelische troepen zondag met machinegeweren, tanks, artillerie en vliegtuigen een aanval ondernomen op „bevolkingscentra in het noordelijk deel van het Jordaan-dal". Gelijktijdig waren ze in het zuiden diep Jordanie binnengedrongen waarbij ze het gemunt hadden „op verbindingsmiddelen en burgers, met volslagen negering van de wapenstilstandsovereenkomst".

Zeilrace Bonaire

KRALENDIJK. — Morgen om negen uur 's morgens wordt op Klein Bonaire een zeilrace gehouden. De start is bij de groter pier en de aankomst bij het Flamingo Beach Hotel. Door de Lions Club Bonaire werd een beker beschikbaar gesteld. Vijf boten van Bonaire doen mee: Sislin, Celia, Eagle, Seabird en Perla.

Aankoop klooster | *Overdracht aan land* | *Verhuizing diensten*

Raad geeft bc fiat na zakelijk debat

WILLEMSTAD. — In een zakelijk debat heeft de Curaçaose eilandsraad gisteren gedurende anderhalf uur zijn licht doen schijnen over de aankoop van het zusterklooster aan de Concordiastraat, evenals over de overdracht van eilandelijke grond aan het Wilhelminaplein met daaraan vastgekoppeld een geschenk, zoals de heer P. van der Hoeven (C.O.P.) het noemde van het land aan het eiland en tenslotte ook over de met beide voorgaande zaken samenhangende verhuizing van enkele eilandelijke diensten. Het debat beperkte zich tot leden van de oppositie en de gedeputeerden S. G. M. Rozendal en R. Winkel, terwijl de D.P.-fractie angstvallig zijn mond dicht hield. De bezwaren van de oppositie waren van verschillende aard. Vooral was men gekant tegen de grootte van het geschenk van het land, welke in geen verhouding zou staan met de waarde van de betrokken grond aan het Wilhelminaplein. Verder waren er bezwaren tegen de gecontinueerde doodsheid aan het genoemde plein als daar landskantoren komen. Ook vreesde men de efficiëncy als gevolg van de verhuizingen en de nieuwe plaats der kantoren van eilandsontvanger en girodienst zal achteruit gaan. Gedeputeerde Rozendal trachtte deze bezwaren te ontzenuwen en deed dit zonder politiek in zijn replieken te mengen. Kern van zijn betoog was, dat er geen sprake is van verkoop van eilandelijke grond aan het land. Alles gebeurt zoals te doen gebruikelijk. Ook de andere bezwaren waren niet zo zwaarwegend als zij leken, meende de gedeputeerde, gezien de decentralisatie van de betalingsmogelijkheden door het publiek. Toen eenmaal dit agendapunt in stemming kwam, bleek de oppositie genuanceerd te stemmen; in het ene geval werd een hoofdelijke stemming gevraagd, in het andere geval vroeg men slechts aantekening tegengestemd te hebben. Rond half twee kon voorzitter O. R. A. Beaujon de raadsleden bedanken voor de zakelijkheid in het debat.

Oppositie ontevreden over grootte „cadeau"

DP-fractie houdt zich muisstil

Het betrokken agendapunt „betreffende aankoop perceel Concordiastraat" viel uiteen in drie onderdelen: de aankoop van het perceel zelf; de overdracht van de eilandelijke grond aan het land, inclusief de symbolische prijs van één gulden en de bijdrage (550.000 gulden) van het land in de verhuizingskosten en tenslotte de verhuizing van ontvanger en girodienst naar Scharloo en de daarmee samenhangende verhuizing van het bestuurskantoor en de afdeling financiën naar de Concordiastraat.

Praktische bezwaren

Uit de debatten bleek, dat de aankoop van het zusterklooster niet zoveel bezwaren opriep bij de oppositie als de grondoverdracht aan het land. Tegen de verhuizing van de diensten golden vooral zakelijke bezwaren als gebrek aan parkeerruimte en ongeriep voor de bezoekers aan de ontvanger en de girodienst, terwijl de oppositie één van verlangen bleek te zijn naar één centraal bestuurskantoor met als gewenst gevolk een grotere efficiëncy.

De continuering van de dode hoek aan het Wilhelminaplein zat de heer Van der Hoeven zeer hoog. Algemeen is immers de klacht, dat Willemstad 's avonds dood is. Nu wordt deze doodsheid door samenwerking van eiland en land voor de eerstkomende vijftig tot honderd jaar vastgelegd. Een kantoor, aldus deze spreker, is immers een dode zaak als de ambtenaren er 's namiddags weggegaan zijn. Ook had hij bezwaren tegen het betrekkelijk geringe bedrag dat het land geeft voor een terrein in het centrum van de stad. Een derde bezwaar was, dat er geen eilandsbesluit is om het geld van het land in ontvangst te nemen. Naar zijn mening schreef de Eilandenregeling dit toch ook voor.

Ongemak publiek

De heer G. Hueck (ex-D.P.) had vooral oog voor het ongemak voor het publiek als gevolg van de verhuizing van ontvanger en girodienst naar Scharloo. De kleine man wordt op hogere kosten gejaagd, omdat hij — in het gunstigste geval, dat er bussen langs Scharloo rijden — twee keer een extra dit moet maken om ook andere boodschappen in het centrum van Willemstad zelf af te handelen. Ook hij had bezwaren tegen de lage bijdrage van het land voor zulke dure grond, evenals de andere oppositieleden. Tegen de aankoop van het zustersklooster had hij geen bezwaren. Alle diensten moeten volgens hem gecentraliseerd worden in één gebouw.

Dit was ook de mening van de heer E. Jesurun (U.R.A.), die zich bang toonde, dat het al jaren bestaande plan voor een dergelijk bestuurskantoor nu wel op de lange baan geschoven zal worden. Hij deed de suggestie slechts die diensten in de binnenstad te houden — maar dan gemakkelijk bereikbaar — waarmee het publiek te maken heeft. De administratieve diensten konden dan voorlopig buiten de stad worden gehuisvest.

Waar blijft een zaal voor de eilandsraad, vroeg hij zich verder af. Ook een gelegenheid om zijn middagboterham op te eten voor de ambtenaren, bepleitte hij en verder bleek hij voorstander van degelijke achtergrondmuziek bij het werk voor de ambtenaren. Hij wilde tenslotte weten wat de waarde is van de grond rond de bestaande eilandskantoren aan het Wilhelminaplein.

Gemeenschapsgeld verspillen

De N.V.P.-fractieleider J. M. G. Evertsz gaf een kort overzicht van de verschillende verhuizingen van enkele der betrokken diensten. Zo waren immers eilandsontvanger en girodienst naar het Wilhelmminaplein gegaan als grotere service aan het publiek. Hij wees er op, dat de fundering van het huidige kantoor van de eilandsontvanger zodanig is, dat er een tweede verdieping op het gebouw gezet kan worden. Hij kon niet geloven, dat het zustersklooster zo goed geschikt gemaakt kon worden voor zijn nieuwe bestemming. **Op deze manier, meende hij, wordt** er gemeenschapsgeld verspild. Te allen tijde zou hij voorstemmen als het ging om een bestuurskantoor, welk bedrag het ook is, merkte hij op. Verder bekritiseerde hij in dit verband het eilandelijke beleid dat nu eens hier een gebouw koopt, dan weer daar, terwijl het land, dat dit vroeger ook deed, de weg van de centralisatie is opgegaan.

Ver onder prijs

Drs MacWilliams (N.V.P.) wilde de prijs per vierkante meter aan het Wilhelminaplein weten. Hij wees op het parkeerprobleem bij de nieuwe eilandskantoren. De heer M. de Castro (P.R.P.) borduurde hierop voort toen hij meedeelde, dat voor grond in de stad prijzen van duizend gulden per vierkante meter worden betaald. Daar bleef het land met zijn bijdrage ver onder, zo verklaarde hij. In tweede ronde becijferde hij, dat het land eigenlijk anderhalf miljoen zou moeten betalen voor de eilandsgrond aan het Wilhelminaplein.

Om tien voor half één kon gedeputeerde Rozendal beginnen met zijn antwoord. Dit was kort en zakelijk. Hij merkte op, dat hij op de eerste plaats iets wilde recht zetten. De oppositie sprak over de transactie aan het Wilhelminaplein als een koop en verkoop. Er was echter slechts sprake van overdracht. Dat was altijd het geval tussen land en eiland. De 550.000 gulden, welke het land geeft, zijn bedoeld om de noodzakelijke verhuizing mogelijk te maken.

Dichter bij centrum

De andere bezwaren herleidde hij tot twee punten: de nieuwe constellatie zou de efficiëncy benadelen en de ontvanger en de girodienst zonden moeilijker bereikbaar worden. De gedeputeerde betoogde, dat deze zaken allemaal uitvoerig waren bekeken alvorens het bestuurscollege de beslissing nam. Overal waar de steden zich uitbreiden, aldus gedeputeerde Rozendal, heeft men te kampen met parkeerproblemen. Hier dus ook. De tijd is voorbij, dat men zijn auto kan neerzetten voor het gebouw waar men moet zijn. In de toekomst zou Scharloo overigens dichter bij het stadscentrum komen te liggen door het brugproject en de nieuwe markthallen.

Hij was er van verzekerd, dat als de vraag om naar Scharloo gebracht te worden met een busje of een konvooi toe zou nemen, er toe zou leiden, dat daar ook busroutes zouden komen. De gedeputeerde had nog een andere pijl op zijn boog. Het streven van dit bestuurscollege is er op gericht de mogelijkheden om te betalen te decentraliseren. Er is reeds een hulpkantoor te Santa Maria; volgende maand gaat het hulp-kantoor te Montagne open en ook te Rust en Dokterstuin zal men alle betalingen kunnen doen, welke tot heden toe bij de eilandsontvanger gebruikelijk zijn. Dus het eventuele ongemak van de nieuwe verhuizing voor de mensen van buiten de stad is niet zo groot als men wel denkt, verklaarde de gedeputeerde.

Goed onderhouden

Deze merkte tot herhalens toe op, dat het gebouw aan de Concardiastraat prachtig onderhouden is. Het gebouw is vrijwel geschikt voor zijn nieuwe taak: de grote zalen worden type-centrales en de kamers — flinke grote kamers, verklaarde de gedeputeerde — zullen een mooi onderdak zijn voor de betrokken ambtenaren. Ook dit zat wel goed, meende hij. Hij kon het dan ook niet eens zijn met de opmerking over gemeenschapsgelden verspillen. **Een paar jaar geleden, zo vervolgde** hij, werden voorlopig plannen ontworpen voor een centraal bestuurskantoor. Toen werden de kosten daarvoor beraamd op vijf tot zes miljoen gulden. En dan zouden er nog geen eens alle diensten in zijn ondergebracht. Dit geld is er niet. Het bestuurscollege heeft wel technische bijstand gevraagd om deze zaak te laten bekijken door een deskundige. De gedeputeerde liet blijken, dat men daarbij hoopt dat Nederland de eventuele bouw van een dergelijk kantoor zal helpen financieren. Voordat deze plannen echter klaar zijn, zal zeker nog vier tot vijf jaar verlopen.

Op elkaars schoot

De toestand echter bij financiën is echter zo, dat men niet langer kan wachten. Daar zit men bij wijze van spreken op elkaars schoot. En dat is niet bevorderlijk voor het werk, meende de gedeputeerde.

Deze maakte ook duidelijk, dat het eilandgebied aan het land heeft gevraagd de vormgeving van zijn nieuwe kantoren aan het Wilhelminaplein aan te passen aan de architectuur van het Fortplein. Als die nieuwe gebouwen dan ook nog 's avonds verlicht worden, is dit zelfs een nieuwe toeristische attractie van Willemstad. Net zoals het gebouw van financiën, pleitte de gedeputeerde.

Kiosk Wilhelminaplein

In dit verband gaf hij te verstaan dat de plannen voor de muziekkiosk op het Wilhelminaplein en de verandering daarvan al in een vergevorderd stadium zijn. Er komt ook een modernere verlichting daar, beloofde hij.

Hij noemde het van het grootste belang, dat de afdeling financiën onder hetzelfde dak zou komen als het bestuurskantoor. Vandaar de voorgestelde verhuizing. Wat het parkeren betreft, merkte hij nog op, dat daarvoor plaats is langs de Abraham de Veerstraat, de Ansinghstraat en in de Concordiastraat en op het plein vóór de kerk.

Van driehonderd tot twee mille

Tenslotte antwoordde gedeputeerde R. Winkel, dat de prijzen per vierkante meter rondom het Wilhelminaplein variëren van driehonderd tot tweeduizend gulden (Gomezplein). Hierna bleek gedeputeerde Rozendal nog een antwoord vergeten te zijn. Het was volgens hem niet nodig het ontvangen van geld via een eilandsbesluit te laten verlopen. „Het is nu geen bgrotingsbehandeling", betoogde hij.

Stille D.P.

In de tweede ronde bleken de bezwaren van de oppositie niet weggenomen te zijn. De grote D.P.-fractie had gedurende de gehele behandeling geen mond open gedaan.

Spreken over „grondoverdracht" en niet over verkoop, is een leuk woordenspel, aldus de heer Van der Hoeven. Wanneer wordt het nieuwe eilandskantoor in gebruik genomen?, wilde de heer Jesurun weten. Hij vroeg ook zoveel mogelijk het ongerief als gevolg van de verhuizing voor het publiek te reduceren. De heer Evertsz daagde het bestuurscollege uit durf te tonen door te komen met een „bestuurs-building", net zoals De Castro en Tauber voor hun building hebben gedaan. Verder zou niemand hem van het idee kunnen afbrengen dat financiën thuis hoort bij girodienst en ontvanger.

Drs MacWilliams had niet zoveel fiducie in de eventuele nieuwe busroutes via Scharloo. Er zijn al jarenlang diensten te Scharloo zoals waterleiding, het bestuurcollege enz. Toch is er nog geen busroute, verklaarde hij. Hoe zit het trouwens met de nieuwe en zo dikwijls in het vooruitzicht gestelde autobusverordening, vroeg hij. De heer De Castro wilde wel eens weten welke grond in het centrum van Willemstad slechts driehonderd gulden per vierkante meter kost.

Datum onbekend

In tweede ronde was gedeputeerde Rozendal zeer kort, omdat „er geen nieuw gezichtspunt was geopend". Hij kon niet meedelen, zo verklaard hij, wanneer men het nieuwe kantoor van de ontvanger en de girodienst in gebruik zal nemen. De architect is druk bezig met het klaar maken van het bestek. Mocht de aanwezige parkeergelegenheid niet voldoende blijken te zijn in de toekomst, dan zal men de zaak devolgens ook nog even aan het woord. Hij onderstreepte nogmaals, dat het in het verleden meermalen is voorgekomen, dat het land grond heeft overgedragen aan het eiland (zoals stranden voor hotels). Niet ver van deze zaal, zo vervolgde hij, is laatst grond aan het Wilhelminaplein verkocht voor driehonderd gulden per vierkante meter.

Drie stemmingen

Bij de uiteindelijke beslissing over dit agendapunt, bracht de voorzitter het eilandsbesluit in drie delen ter stemming. De N.V.P. vroeg aantekening tegen gestemd te hebben wat de aankoop van het perceel aan de Concordiastraat betreft. De rest van de raad was er voor. Over de overdracht werd hoofdelijk gestemd op verzoek van de heer Van der Hoeven. Dit onderdeel werd met twaalf stemmen vóór en negen tegen aanvaard.

Tenslotte kreeg het door het bestuurscollege gevraagde krediet van 350.000 gulden voor de verhuiskosten het fiat der raad met zes stemmen — aangetekend — tegen. Die kwamen van de N.V.P., C.O.P. en P.R.P.

De beide andere agendapunten over de organisatie van het ontvangerskantoor en de overdracht aan grond aan een schoolbestuur vonden genade in de ogen van de gehele eilandsraad. Om half twee ging de raad uiteen.



De Credit union St Dominicus te Montagne heeft nu het centrum van „de hoofdstad van Banda Ariba" een eigen kantoor gebouwd. De ligging daarvan was echter zo goed, dat het eilandgebied zijn oog liet vallen op het gebouw, dat nu bijna klaar is. Een overeenkomst werd gesloten, zodat het eilandgebied er de huurder van wordt. In januari zal dit hulpkantoor zijn poorten openen. Volgens een mededeling van ged. S. G. M. Rozendal in de eilandsraad teren, zal het publiek er alle betalingen kunnen doen, welke men tot heden toe deed bij de eilandsontvanger.

KKO TAKS OP GLAD IJS

e afwas verzocht de kok Tekko de koppen en borden voor hem af te ruimen. Door het e stampen van het schip en de machtige die in het kombuis hing, was Tekko echter draaierig geworden, maar hij wilde eerst zijn en, voordat hij wat frisse lucht ging happen am hij gewillig de grote stapel borden van de ist op dat moment kwam Gluipjes binnen en n Tekko: "Zo kereltje, kun je 't nogal uithouden in je nieuwe betrekking? Denk er om, dat je niet alle lekkere vette beetjes voor mijn neus wegkaapt, he! " Tekko, die toch al een beetje draaierig was, voelde zich, toen gluipjes het over lekkere vette beetjes had, plotseling heel erg draaierig worden en de kok, die toekeek of alles goed verliep, zag tot zijn grote verbazing hoe Tekko met een "hier pak aan! " Gluipjes de grote stapel borden in de handen drukte en wegrende.

ekko zo vlug het dek bereikte, wist hij later r. Hij snelde met de hand voor de mond in kombuis uit, de trap op en het dek over naar ing. Hij had het gevoel of alles om hem heen iel niet meer aan te twijfelen........ Tekko was t bleek, toen hij de railing bereikt had en hij nder zich zag rollen. Het had hem op dat ts kunnen schelen als hij over boord gevallen was, zo naar voelde hij zich. De frisse zeewind deed hem echter goed en het duurde dan ook niet lang of hij had het allerergste al weer achter de rug. Een hevig lawaai deed hem plotseling opschrikken en toen hij, hoewel nog wat draaierig, weer op zijn benen stond en keek wat er aan de hand was, merkte hij dat het spektakel uit de kombuis kwam.

dat Tekko uit het kombuis rende had hij [illegible] stapel borden in de handen geduwd. t nu precies kwam, weet ik niet, maar ineens stapel borden aan gruzelementen op de els" gilde de kok, die met een sprong op oog. "Kan je niet uitkijken? Ik zal je leren servies te vernielen, rare bonestaak! " "Man, zo'n drukte," schreeuwde Gluipjes, die zijn opstroopte, "scherven brengen geluk, maar als je met alle geweld wil vechten, kom dan maar op. De kok danste nu van woede en voordat Gluipjes zijn andere mouw had kunnen opstropen, had hij van de kok al zo'n klap op zijn oog gekregen, dat hij luid jammerend het hazenpad koos. Tekko zag, hoe Gluipjes vluchtte en terwijl hij een sprong maakte om de pan die de harpoenier achterna gegooid werd, te ontgaan, riep hij: "Kon jij het beneden ook niet uithouden, Gluipjes."

bouter Brr op Boca Tabla

DAG zat kabouter Brr huisje een pijpje te n er een leguaan langs Dag kabouter Brr", leguaan, "vind je het ik hier even blijf Ik ben de hele dag al "Maar natuurlijk", zei Brr vriendelijk, "ga n, dan zal ik een aja voor je uit de kast n beetje nieuwsgierig boutertje wel, want e leguaan nog nooit ien. "Hoe heet je en je vandaan? " vroeg

t Ram", zei de le- n ik woon op Boca Boca Tabla? " vroeg rr. Daar had hij nog hoord. "Nee maar", erwonderd, "heb je van Boca Tabla Van die mooie grot, e zo wild naar binnen kunt toch niet hier wonen, zonder dat bben! Weet je wat klimt op mijn staart, t mij mee. Dan zal laten zien".

kabouter Brr wel g klom hij op de Ram en hield zijn g vast. Leguanen chrikkelijk hard lo- was bang, dat zijn weg zou waaien. rende de leguaan door de mondi. r kreeg niet eens de ar zijn vriendjes te hard ging het. Bij n de grot hield Ram abouter Brr van zijn pen. "Ga maar naar i hij, "maar kijk ant er liggen grote ie zijn glad van het

MAAR HIJ HAD het nog niet gezegd, of hoepla, daar gleed kabouter Brr al ondersteboven. En als de leguaan het kaboutertje niet gauw gegrepen had, was het misscien wel door het water mee de grot uit in zee gesleurd.

"Ai ai ai", zuchtte kabouter Brr, "het is hier heel mooi, maar laten we toch maar gauw weer naar buiten gaan". Hij was een beetje bang geworden van die wilde zee, die hem bijna mee had gesleurd. "Je bent ook zo'n klein ukkepukje", zei de leguaan. "Kom mee, ik zal met je boven op de rotsen klimmen, dan kun je zien, hoe hoog de zee opspat. Maar houd me wel goed vast, want het waait er heel erg hard". Eigenlijk was kabouter Brr veel liever beneden gebleven en naar huis gegaan, want hij was nog steeds een beetje bang. Maar Ram deed zo zijn best, om hem alles van Boca Tabla te laten zien, dat hij maar niets zei. Hij klom weer op de staart van de leguaan en hield zich stevig vast. In een wip waren ze boven op de rotsen.

Het was maar goed, dat het kaboutertje zich goed vast hield, want oh, wat waaide hèt er hard. De wind had het kaboutertje maar wat graag mee de lucht in genomen. Hij trok kabouter Brr aan zijn jasje en aan zijn broekspijpen, maar deze keek wel uit en liet Ram niet los.

MAAR TOEN ONTDEKTE de wind de mooie groene muts van het kaboutertje. "Hoei hoei! " bromde hij vrolijk en ging er pardoes mee vandoor. "Help, help, mijn muts! " schreeuwde kabouter Brr. Hij vergat helemaal om zich aan Ram vast te houden en stak allebei zijn armen omhoog, om zijn muts te pakken. Daar had de wind nu net op gewacht. "Hoei hoei! " bromde hij nog vrolijker. En voordat kabouter Brr en Ram, de leguaan, wisten wat er gebeurde, buitelde het kaboutertje al hoog door de lucht, recht naar de zee toe.

Een pelikaan, die net voorbij kwam, keek kabouter Brr verbaasd aan. "Ik wist niet, dat je ook kon vliegen", zei hij. "Maar ik kan niet vliegen", huilde kabouter Brr, "de wind heeft me meegenomen. Help me toch asjeblieft! " "Hoei hoei", bromde de wind tegen de pelikaan, "hij is van mij, je krijgt hem niet, je krijgt hem niet". Maar voordat de wind nog een flinke ruk aan het kaboutertje had kunnen geven, deed de pelikaan vlug zijn snavel open en hapte het kaboutertje op.

DAAR ZAT KABOUTER Brr toen, veilig in de grote snavel van de pelikaan. En de wind kon hem niet meer pakken. "Hoei hoei! " zuchtte die teleurgesteld. Zo snel hij kon, vloog de pelikaan terug naar Boca Tabla, waar Ram de leguaan nog steeds angstig zat te wachten. "Oh, gelukkig, dat alles zo goed is afgelopen" zei Ram. "Klim maar gauw op mijn staart, kabouter Brr, dan breng ik je gauw weer naar huis. Boca Tabla is veel te gevaarlijk voor kleine kaboutertjes.

Dat vond kabouter Brr ook. Hij bedankte de pelikaan voor zijn hulp en sprong uit de snavel op de staart van Ram. Hij hield Ram met allebei zijn handen stevig vast, want zijn puntmuts hoefde hij nu niet meer vast te houden. Die zweefde nog steeds hoog in de lucht. "Beter mijn muts, dan ik zelf", dacht het kaboutertje. Hij liet zich pijlsnel weer naar huis brengen en naar Boca Tabla is hij nooit meer geweest.

NEL BASILIO.

De Heer J. de Jong

en

Mevrouw E. de Jong-Lopez Penha

hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

CHRISTINE

met

De Heer E. E. Jonckheer, M.S.

waarvan de voltrekking zal plaatsvinden, op vrijdag, 20 december a.s. om 18.30 uur in het gebouw van de Burgerlijke Stand Concordiastr. 40, te WILLEMSTAD, Curacao.

WILLEMSTAD, December 1968
Schout bij Nacht Doormanweg 48
CURACAO, N.A.

DE GEVOLMACHTIGDE MINISTER VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Dr. E. Jonckheer

en

Mevrouw B. S. Jonckheer-Heyer

hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

EDWARD

met

Mejuffrouw C. de Jong

waarvan de voltrekking zal plaatsvinden op vrijdag, 20 december a.s. om 18.30 uur in het gebouw van de Burgerlijke Stand Concordiastr. 40, te WILLEMSTAD, Curacao

'S-GRAVENHAGE, December 1968
Wagenaarweg 3
NEDERLAND

Huwelijksinzegening om 19.00 uur in de Fortkerk, Fort Amsterdam te Willemstad
door de weleerwaarde heer Ds H.J. Eggink

Gelegenheid tot gelukwensen van 20.30 tot 22.30 uur
in het gebouw van de Club Curacao, Julianaplein 19 te Willemstad
Toekomstig Adres: Barnsteenhorst 6, 'S-GRAVENHAGE

Teddy Kennedy in 1972?

ONMIDDELLIJK na het bekend worden van de verkiezingsuitslag verschenen hier en daar, vooral op universiteiten, groen-en-witte insignes met het opschrift: „EMK 1972" — de initialen van Edward M. Kennedy. Deze knopen waren uit New York aan duizenden mensen toegezonden, vergezeld van het volgend drukwerk: „Dit insigne zal in de komende vier jaren onze hoop voor 1972 levend houden." De ondertekening luidde: „HOPE" („Help Organize People Early").

Welke organisatie zich achter dit pseudoniem verschuilt is tot nu toe onbekend gebleven. De jonge telg van het geslacht der Kennedy's toonde zich verwonderd en ontstemd over deze propaganda. Zijn staf deed alles om de verspreiding te voorkomen. Toen de Village Voice, een in New York verschijnend propgressief blad, berichtte dat Teddy Kennedy in het hele land geheime bijeenkomsten had gehouden om de eerste voorbereidingen voor zijn kandidatuur in 1972 te treffen, noemde zijn woordvoerder dit baarlijke nonsens. Kennedy's staf sprak nadrukkelijk tegen dat uit de as van de Democratische nederlaag een derde Kennedy-campagne zou verrijzen. Maar velen die met weemoed aan de J.F.K.-periode terugdenken, laten zich niet uitpraten dat al is het op het ogenblik nog rijkelijk vroeg, er een beweging zal ontstaan om de laatstoverlevende van de Kennedy-dynastie (zijn conservatieve tegenstanders sprekend smalend van een „monarchie") in 1972 op het kussen te brengen.

Voorbeeld broers

Ofschoon verpletterd door de moord op zijn beide broers, zal Teddy in en buiten de senaat ongetwijfeld een zeer actieve politieke rol blijven spelen. Dit is bevestigd door zijn moeder, de ondanks haar leeftijd stoere, ondernemende mrs Rose Kennedy. In een interview met een medewerkster van Look uitte zij de mening dat hij de juiste beslissing had genomen door geen gevolg te geven aan de wens van een groep in de Democratische conventie die hem tot kandidaat wilde uitroepen. Zij bevond zich op dat ogenblik in Europa. „Ik wist niet hoe sterk de pressie op hem geweest was, tot ik thuiskwam", zei ze. „Maar hij had groot gelijk. Dit was niet het juiste ogenblik. Zeker, ik maak me vaak bezorgd over zijn veiligheid, maar ik vind dat hij in de politiek moet doorgaan. Hij is ambitieus. Hij wil het voorbeeld van zijn broers volgen."

Het is voor Teddy's toekomst van groot belang, dat hij tijdens de campagne met alle fracties van zijn versplinterde partij op goede voet is gebleven. Hij heeft zich op waardige wijze zoveel mogelijk buiten het strijdgewoel gehouden. Hij heeft niemand van zich vervreemd. Toen Humphrey eindelijk een (nog altijd voorwaardelijke) stopzetting der bombardementen aanbeval, zond Kennedy hem een hulde-telegram. Hij ondersteunde openlijk Humphrey's kandidatuur en verscheen met hem op één podium, toen de vice-president Teddy's staat Massachusetts bezocht (en door anti-oorlogbetogers werd uitgejouwd). Op Teddy's aansporing stelde een aantal propagandisten die aan de campagne van Robert Kennedy hadden meegewerkt, zich in Humphrey's dienst. Hij vertoonde zich zelden in het openbaar, maar hij maakte korte tv-films en radio-tapes ten behoeve van een vijftigtal Democratische kandidaten voor de senaat en het huis van afgevaardigden, hoofdzakelijk liberalen die zijn inzichten over Vietnam en de binnenlandse problemen met succes in de campagne gebruikt, want hij is een voortreffelijk spreker.

Teddy Kennedy onderscheidde zich van senator Eugene McCarthy, die de partij en talloze Democraten teleurstelde door Humphrey tot een week vóór de verkiezingen zijn zegen te onthouden, waardoor hij meewerkte aan de overwinning van Nixon — die ten aanzien van Vietnam (ofschoon hij zo slim was zich daar niet over uit te laten) ongetwijfeld meer „havik" was dan Humphrey

Zelfmoord-neigingen

De Democratische Partij is dit jaar slachtoffer geworden van een zelfmoord-neiging, die tot dusver aan de Republikeinen werd toegeschreven (en het laatst tot uiting kwam in de ondoordachte kandidaatstelling van Barry Goldwater). Ditmaal waren het de onverzoenlijke Democratische liberalen, die hun partij een steen om de nek bonden. Onder de ruïnes der partij hebben zij een man bedolven, Hubert Humphrey, die twintig jaar op de bres heeft gestaan voor hun eigen liberale beginselen, zoals burgerrechten en verbetering van het lot der misdeelden, alleen omdat hij meende zolang hij vice-president was zijn president niet geheel te kunnen afvallen. Wat de president zelf betreft, de geschiedenis zal waarschijnlijk bevestigen dat hij door overmoed en verkeerd inzicht Amerika voor het eerst een oorlog heeft doen verliezen. Maar daar staat tegenover, dat hij het offer bracht zich uit de politiek terug te trekken om vrede in Vietnam mogelijk te maken — en in de binnenlandse politiek de zaak van het liberalisme méér heeft bevorderd dan enige president sedert Franklin D. Roosevelt.

De vraag is nu, of de Democratische Partij in staat zal blijken dezelfde hereniging en onderlinge verzoening tot stand te brengen als Nixon — steunend op de Democratische verscheurdheid over Vietnam — in de Republikeinse Partij bereikte. Afgezien van senator Edmund Muskie, die als een rijzende ster uit de campagne te voorschijn is getreden, is er maar één man die, voor zover men op het ogenblik kan zien, de wonden zal kunnen helen — en dat is Teddy Kennedy.

BERNARD PERSON

Beurzenprogramma EEG voor Antillen

WILLEMSTAD — Van de vertegenwoordiger van Suriname bij de Europese Gemeenschappen, Ambassaderaad Robert A. Ferrier, die zoals bekend reeds voor 1 oktober 1964 toen de associatie van de Nederlandse Antillen een feit werd, waar nodig en mogelijk ook de belangen van de Nederlandse Antillen behartigt, ontving de regering het navolgende bericht.

Onlangs heeft de Commissie van de Europese Gemeenschappen wederom een aantal nieuwe beurzen verleend o.m. aan studenten uit Suriname en de Nederlandse Antillen voor het academisch jaar 1968/1969.

Hierdoor werd het aantal nieuwe beurzen gebracht op 14 en met de hernieuwingen van 40 die eerder werden verleend studeren momenteel 54 studenten uit Suriname met een EEG-beurs. De Nederlandse Antillen kregen 25 nieuwe beurzen en 27 hernieuwingen in totaal dus 52 studenten.

Eerder was door genoemde vertegenwoordiger overleg gepleegd met het Hoofd van de Afdeling Algemene en Bijzondere opleiding, Drs E. de la Parra, om de korte verlengingen van de studenten, die na de aanvang van het academiejaar — 1 september — nog studeren doch voor het einde van het kalenderjaar afstuderen niet te doen vallen onder het quotum van circa honderd dat voor de beide Niet-Europese Rijksdelen is vastgesteld. Die korte verlengingen betreffen een student uit Suriname en vijf studenten uit de Nederlandse Antillen.

Het EEG-beurzenprogramma onderscheidt drie categorieen studenten, t.w.:

a. Post-universitaire studenten,
b. Universitaire en daarmee gelijk gestelde beursstudenten,
c. Andere beursstudenten.

De zeer ruime maandelijkse toelage en vergoedingen die zij genieten is afhankelijk van de categorie waarin de studenten worden gerangschikt.

Bovendien komen de studenten in aanmerking voor een bijdrage in de uitrustingskosten en kosten in verband met de opleiding, zoals:

1. inschrijvingskosten in verband met de opleiding, zoals:
2. boekengeld en studiemateriaal tot een zeker bedrag,
3. kosten van eventueel noodzakelijke talencursussen,
4. eventuele reiskosten,
5. premie voor verzekering (ongevallen, ziekte en overlijden), etc.

Uiteraard zijn er ook een zestal verplichtingen van de beursstudent, de vijfde betreft het opstellen van een rapport aan het einde van elk studiejaar en een rapport dat een jaar na de beeindiging van de genoten opleiding moet worden ingezonden aan de EEG. De zesde verplicht de beursstudent om terug te keren naar zijn land van herkomst wanneer de door de Commissie van de EEG toegekende beurs is verlopen.

Ook op de Regering van het land dat de kandidaten voordraagt rusten een viertal verplichtingen:

Sedert enige jaren bestaat de mogelijkheid, dat de beursstudent zijn verlof om de twee jaar in zijn land van herkomst doorbrengt met een retourvliegbiljet ten laste van de EEG. Vanaf het derde studiejaar kan de Commissie van de Europese Gemeenschappen sommige beursstudenten toestaan hun verlof elk jaar in hun land van herkomst door te brengen. Vanaf het academisch jaar 1963/1964, hoewel de associatie van de Nederlandse Antillen pas op 1 oktober 1964 van kracht werd, werden reeds ruim een jaar eerder EEG-beurzen aan studenten uit dat land verleend. Tot heden zijn EEG-beurzen verleend aan: NIEUW: 101 studenten uit Suriname en 144 studenten uit de Nederlandse Antillen, totaal. 245 studenten VERNIEUWD respect. 145; 132; 277.

Naast dit beurzenprogramma bestaat er ook een programma voor schriftelijk onderwijs. Hiervan zijn tot dusverre noch door Suriname, noch door de Nederlandse Antillen kandidaten voorgesteld.

In het academiejaar 1968/1969 is een nieuw soort EEG-beurs geintroduceerd, de stagebeurs, voor een praktische opleiding, welke in Lid-Staat kan worden gevolgd of in een geassocieerd land. De duur van deze stagebeurs bedraagt ten minste zes en ten hoogste twaalf maanden.

Bij de stagebeurs zijn vier categorieen:

a. Postacademische stage,
b. Stages op hoger technisch onderwijs,
c. Stages op middelbaar technisch onderwijs,
d. Stages op het niveau van vakonderwijs.

De financiele voorwaarden voor deze stagebeurzen en wat ermede verband houdt zijn ook zeer gunstig te noemen. Van de gelegenheid om kandidaten voor te stellen, die ook uit het particuliere bedrijfsleven afkomstig kunnen zijn, werd in het lopend academiejaar door de Nederlandse Antillen gebruik gemaakt door indiening van drie kandidaturen.

Voor beide landen waren hiervoor in totaal dertig dossiers voor kandidaatstelling beschikbaar gesteld.

Volledigheidshalve wordt nog aangestipt, dat een klein deel van deze EEG-beurzen ten laste komt van de begroting van de Commissie der Europese Gemeenschappen en het grootste deel ten laste van het Europees Ontwikkelingsfonds, met name het aandeel van Suriname en de Nederlandse Antillen van circa 32 miljoen rekeneenheden.

LAFTA-OVERLEG IN EEN IMPASSE

MONTEVIDEO. — Drie Zuidamerikaanse landen hebben er voor gezorgd dat de belangrijke onderhandelingen over de Latijns-Amerikaanse economische integratie in Montevideo in een impasse zijn geraakt. De LatijnsAmerikaanse vrijhandelsassociatie (LAFTA) die in Montevideo vergaderde, kon niet tot overeenstemming over de tweede van een uit vier fasen bestaand programma voor verlaging van invoerrechten komen, doordat Ecuador en Paraguay weigerden tarwe op te nemen in de lijst van produkten waarvoor de invoerrechten zullen worden afgeschaft, en Bolivia bezwaar maakte tegen bepaalde regelingen voor de handel in landbouwprodukten in Latijns-Amerika.

De Boliviaanse afgevaardigden waren van mening, dat de regels die de uit elf landen bestaande groep wil opstellen geen eerlijke behandeling inhouden van de minder ontwikkelde landen, die voornamelijk in landbouwprodukten handelen. Argentinië, Brazilië, Chili, Colombia, Mexico, Peru, Venezuela en Uruguay stemden met de voorstellen in voordat de vergadering werd gesloten. Het uitblijven van overeenstemming over verlaging van invoerrechten heeft al een vertraging van een jaar opgeleverd op het tijdschema dat de LAFTA zich had gesteld voor de uitvoering van de economische integratie.

Het was de bedoeling in 1985 een LatijnsAmerikaanse gemeenschappelijke markt op te richten, maar het is nog zeer de vraag of daarvan wat terecht kan komen.

Voorhoede delegatie uit Hanoi in Parijs

PARIJS — De voorhoede van de Zuidvietnamese delegatie naar het vredesoverleg in Parijs is vandaag in de Franse hoofdstad aangekomen. Het zijn Bui Diem, de Zuidvietnamese ambassadeur in Washington, Dan Doec Khoi, vice-president Ky's woordvoerder, en zestien man bedieningspersoneel voor de radio, secretarissen en stenografen. De grootste groep onder leiding van oud-minister van buitenlandse zaken Pham Dang Lam en vice-president Ngoejen Cao Ky, wordt zondag in Parijs verwacht.

President Ky zei vandaag in een televisietoespraak in Saigon te geloven dat de Parijse vredesbesprekingen veel kans van slagen hebben maar hij riep tegelijkertijd op tot het behalen van meer overwinningen op het slagveld. „Hoewel onderhandelingen zullen beginnen, zal de vrede niet direct komen. We zullen de strijd op militair politiek en diplomatiek gebied moeten voortzetten".

„Onze delegatie gaat niet naar de conferentietafel om voordelen te bevechten of de tegenpartij tot concessies te dwingen. We verlangen slechts redelijkheid, gelijkheid en rationalisme".

„Wat betreft onze strijders, hun waardevolste steun aan de delegatie is het initiatief te behouden en te streven naar nog grotere overwinningen op het slagveld", aldus de vice-president.

Een woordvoerder van de Amerikaanse delegatie in Parijs deelde vandaag mee dat plaatsvervangend delegatieleider Cyrus Vance erin heeft toegestemd nog voor een overgansgperiode van een maand in Parijs te blijven nadat op 20 januari Nixon als president geinstalleerd zal zijn. Hij zal de door Nixon te benoemen onderhandelaars bijstaan.

Belangstelling overheid voor Banda Ariba

WILLEMSTAD — De eilandelijke overheid heeft belangstelling voor terreinen te Banda Ariba, zoals men reeds gronden heeft gekocht te Banda Abao voor een natuurreservaat. Dit deelde gedeputeerde R. Winkel gisteren mee tijdens de raadsvergadering, naar aanleiding van opmerkingen van drs R.F. MacWilliams.

Deze had met name de uitgebreide plantage Fuik genoemd. De gedeputeerde deelde mee, dat de overheid ook daarop wel eens zijn oog heeft laten vallen. Dit moet dan wel kunnen gebeuren tegen een schappelijke prijs.

Ged. S.G.M. Rozendal verklaarde in dezelfde vergadering, dat het eilandgebied begin januari het hulpkantoor te Montagne in gebruik hoopt te nemen. Daar kunnen alle betalingen geschieden, welke bij de eilandsontvanger gebruikelijk zijn.

Begrotingsdebat op 18 en 19 december

WILLEMSTAD — Raadsvoorzitter O.R.A. Beaujon heeft meegedeeld, dat de Curacaose eilandsraad op 18 en 19 december de begrotingsbehandeling houdt. Een en ander met het voorbehoud dat de stukken op tijd klaar zijn.

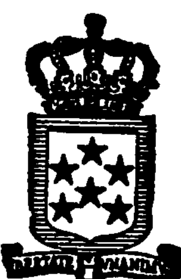
STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op VRIJDAG, de 13de december 1968, des voormiddags om 09.00 uur.

Te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-landsverordening ter uitvoering van het op 20 juni 1956 te New York gesloten Verdrag inzake het verhaal in het buitenland van uitkeringen tot onderhoud (1968-1969-14).
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (1968 1969-10; 1967-1968-86).
4. Ontwerp-landsverordening houdende bepalingen betreffende de justitiële documentatie en de verklaringen omtrent het gedrag (1965-1966-9).
5. Ontwerp-landsverordening houdende overdracht van bevoegdheden in een aantal wettelijke regelingen toegekend aan de Inspecteur der Belastingen, de Adjunct-Inspecteur der Belastingen op Aruba en de Landsontvangers aan de bij landsbesluit aan te wijzen ambtenaren (1968-1969-44).
6. Ontwerp-landsverordening houdende wijziging van de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1956, no. 9) (1968-1969-32).
7. Ontwerp-landsverordening houdende wijziging van de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1956, no. 9) (1968-1969-31).
8. Ontwerp-landsverordening tot het verlenen van vergunning tot oprichting van de naamloze vennootschap Antilliaanse Financierings Maatschappij "ANFIMIJ" N.V., te vestigen op Aruba (1968-1969-26).
9. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsstudietoelagenregeling (P.B. 1961, no. 78 (1968-1969-20).

De Griffier,
F. D. VAN GRIEKEN



OPENBARE AANBESTEDING

Op zes januari 1969, des morgens om 11.00 uur zal ten Departemente van Financiën, Afdeling Aruba, J. E. Yrausquinplein te Oranjestad, Aruba, in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek 359: Het leveren van de verlichtingsornamenten t.b.v. **het Gerechtsgebouw te Oranjestad, Aruba.**

Bestek 360: Het aanleggen van de elektrische installatie in uitbreiding en verbouwing van het Gerechtsgebouw te Oranjestad, Aruba.

Bestek 361: Het leveren en aanleggen van een centrale luchtkoelingsinstallatie t.b.v. het Gerechtsgebouw te Oranjestad, Aruba.

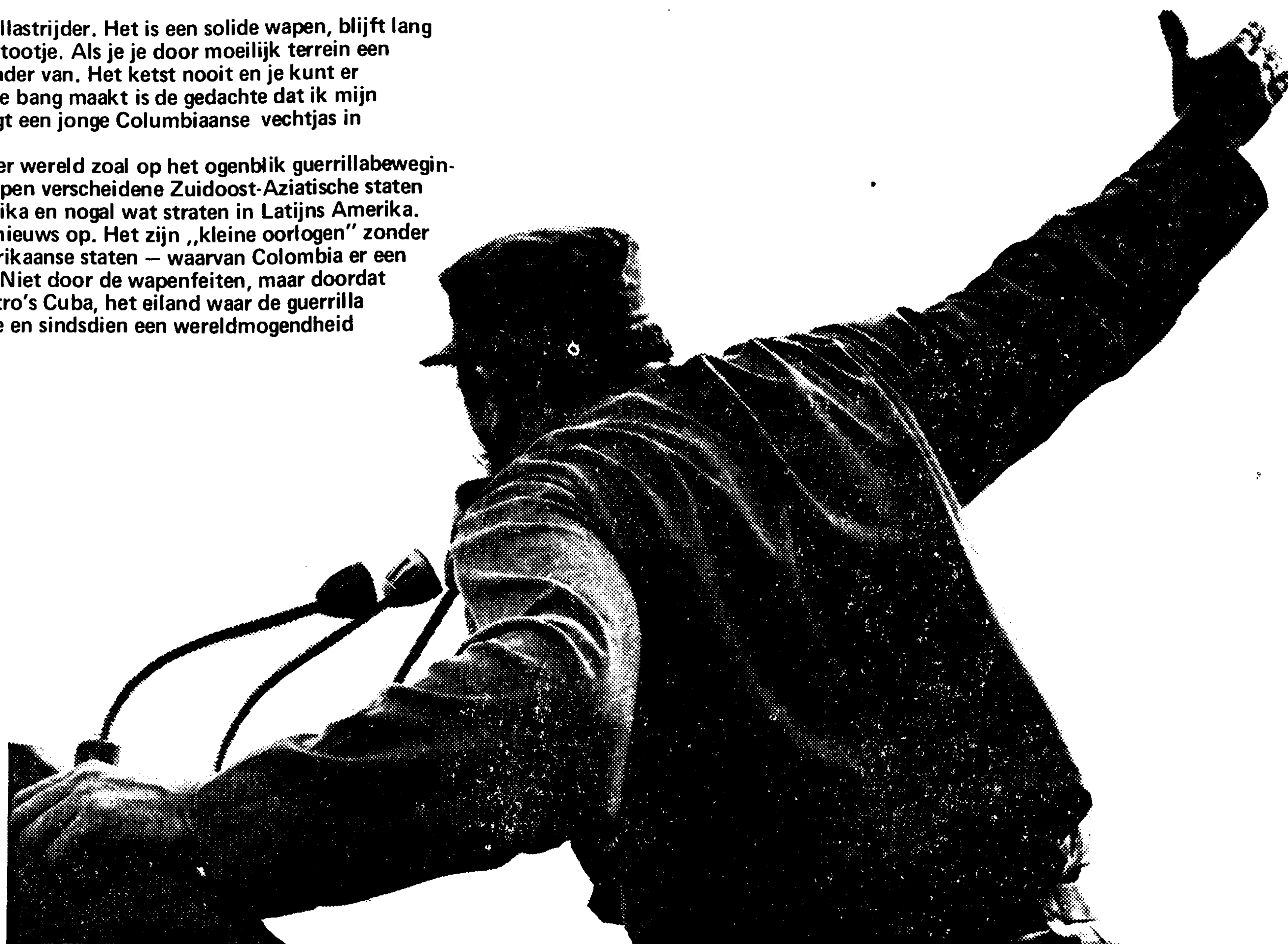
De bestekken zijn vanaf 9 december a.s. ten Departemente van Financiën, Afdeling Aruba te J. E. Yrausquinplein, Oranjestad Aruba, te verkrijgen tegen betaling van respectievelijk ƒ 15,— ƒ 15,— en ƒ 25,— per stuk.

De directeur van het Departement van Financiën
Drs. B. M. Leito.

GUERRILLA EN CUBA - ROMANTIEK EN REALITEIT

Het geweer is de liefde van de guerrillastrijder. Het is een solide wapen, blijft lang in goede conditie en kan tegen een stootje. Als je je door moeilijk terrein een weg moet banen heb je er weinig hinder van. Het ketst nooit en je kunt er goed mee richten. „Het enige wat me bang maakt is de gedachte dat ik mijn geweer zou kunnen kwijtraken", zegt een jonge Columbiaanse vechtjas in „Dagboek van een guerrillero".
Het is moeilijk vast te stellen waar ter wereld zoal op het ogenblik guerrillabewegingen actief zijn. Buiten Vietnam kampen verscheidene Zuidoost-Aziatische staten ermee, de Portugese kolonien in Afrika en nogal wat straten in Latijns Amerika. De gevechten leveren zelden wereldnieuws op. Het zijn „kleine oorlogen" zonder grote veldslagen. Die in de Zuidamerikaanse staten — waarvan Colombia er een is — trekken wat meer de aandacht. Niet door de wapenfeiten, maar doordat ze hun inspiratie betrekken van Castro's Cuba, het eiland waar de guerrilla tien jaar geleden de macht veroverde en sindsdien een wereldmogendheid als de Ver. Staten trotseert.

HINDERPALEN OP DE WEG NAAR VRIJHEID



De Spartaanse eenvoud van de guerrilla-periode wordt door Castro zorgvuldig in stand gehouden.

(Foto's uit „Castro's Cuba-Cuba's Fidel" van Lee Lockwood, uitgave BRUNA - Utrecht).

...ok Castro biedt de blijde boodschap niet

...voudige geweer, dat maar ...ief wapen is vergeleken bij ...ning van de moderne legers ...rilla-bewegingen tegenover ...en, leent zich natuurlijk ...s symbool voor „de strijd ...een tegen de rijken. Er zijn ...t uit het „Dagboek" — ..., die zich vereenzelvigen ...rzet van alle vernederden ...ereld. „Telkens als ik een ...schieten zij". En in dit ...et Armand Gatti, die het ... inleidt, er ook een uit...in: „Vandaag is de guerrilla ...vaderland. Sommigen leven ...nderen zijn in ballingschap. ... laatsten is het niet de ...zich bij de anderen te ...maar te zorgen dat dit vader... een hele mensbeschou... gemoeid is) zich uitstrekt ...laats waar zij zich bevinden". ...en wonderlijk toeval is het ... van een guerrillero" bij ...Utrecht tegelijk verschenen ...Nederlandse vertaling van ...Cuba — Cuba's Fidel" van ...kaanse journalist Lee Lock...ockwood staat sympathiek ... Castro — maar niet onkri...rom mag men zijn visie op ...waarop Castro zijn revolutie ...geeft beschouwen als een ...rouwbare toetssteen voor de ...chten van de guerrilla, zoals ...t „Dagboek" wordt beschreven, beert te bestrijden. Guerrilla-bewegingen onderhouden bij voorkeur goede betrekkingen met de bevolking van het gebied waar ze opereren. Daar zijn ze namelijk afhankelijk van voor hun voedselvoorziening en voor het vinden van schuilplaatsen en sluikwegen. Daarom zullen ze ook bevrediging van de grieven en de verlangens van de boeren tot doel van hun strijd maken. Het gevolg is, dat eenheden van de regeringslegers in het guerrillagebied op een afwijzende houding van de bevolking stuiten die hen tot strafmaatregelen op grote schaal uitdaagt en die hun moreel op den duur zo sterk aantast dat ze uit de band springen. De geschiedenis van de guerrilla wordt steeds geschreven met verhalen over gruweldaden van regeringstroepen: gebrandschatte dorpen, vernielde landerijen, martelingen en verkrachtingen, gebeurtenissen die steevast een nieuwe toevloed van boeren naar de gelederen van de opstandelingen veroorzaken en voortaan behoren die tot de verbitterdste vijanden van „het bestel". Maar in de guerrillabeweging — het blijkt ook uit 't „Dagboek" — kunnen zelfs vrouwen zich veilig voelen en wordt diefstal ten nadele van boeren streng bestraft. „Arm maar fatsoenlijk" streekt de guerrillabeweging in vele ontwikkelingslanden gunstig af tegen de welvaart, de corruptie en de kennelijke meedogenloosheid van de gevestigde machten. Tegelijk opent ze boeiende perspectieven voor een menigte van mensen. Voor de sociaal bewogenen, die de enorme afstand tussen rijk en arm als een gruwelijk onrecht ervaren. Voor de tallozen, die goed onderwijs hebben genoten, soms zelfs universitair gestudeerd hebben, maar met hun kennis niet uit de voeten kunnen. Dit is een situatie die veelvuldig voorkomt. Het onderwijs is afgestemd op

Sympathiek

...moeilijk om geen sympathie ... voor de guerrilleros, die in ...boek" hun verhalen vertel... ontwikkelingslanden is de ...hoofdzakelijk een boeren...heid of sterk met het boe...n verweven. Vaak is de ver...ing opgebouwd op een al ...verzetshouding van de plat...volking, die verband houdt ...ting door grootgrondbezit... tekort aan landbouwgron...et het willekeurig en tiran...eden van ver weg zetelende ..., die nooit bij machte zijn ...de afgelegen gebieden doel...te besturen. Deze factoren ... in Colombia en in het ... zijn dan ook vooral boe...aan het woord met ont...en spannende verhalen over ...beringen, de dood van ge...raden, overwinningen met ...vol mannen op veel grote...heden, het bandietachtig ...van de geregelde troepen en ...en hulp van de bevolking. ... niet alleen van haar ty...„underdog"-positie dat de ...beweging bijna altijd en ...ychologisch in het voordeel ... de regering, die haar pro-

het niveau van hoger ontwikkelde samenlevingen. In vele ontwikkelingslanden is evenwel onvoldoende emplooi voor de eigen intellectuelen en dit verklaart ook de uiterst kritische houding, die de studenten en zelfs de middelbare scholieren aan de dag leggen. En dan zijn er — het is platvoers maar menselijk — de jongelui die zich gewoon vervelen. Voor jongens, die op school weet hebben gekregen van alles wat er in de wereld te beleven valt, is een van alle gerief verstoken boerendorp een hel van verveling, waarvan de guerrilla een ontsnappingsmogelijkheid biedt. Er is ook dikwijls sprake van geestelijke ontreddering. In de ontwikkelingslanden is het cultuurpatroon altijd aangevreten door de technische beschaving en raken de traditionele waarden, met inbegrip van de godsdienst, onttakeld. De revolutie lijkt nieuwe idealen te bieden. Fidel Castro sprak in zijn zeven dagen durend interview met Lee Lockwood over „een revolutie, die de gevoelens van edelmoedigheid in de mens activeert ... Zij wekt de mensen op tot zelfvertrouwen, de volkeren tot een geloof in een beter leven, zij doet in de massa een creatieve geest ontwaken. De revolutie wordt gemaakt om de beste voorwaarden te scheppen voor de ontwikkeling van de materiele en geestelijke activiteiten van het menselijk wezen. Dat wil zeggen: om de mens gelukkiger te maken".

„blijde boodschap"

Het klinkt als een blijde boodschap, waarvan men zich kan voorstellen dat ze niet alleen in Latijns Amerika maar ook in de westerse wereld de aandacht trekt. „Ook wij waren ten tijde van het verzet in dezelfde situatie als de guerrillero van nu", schrijft Armand Gatti in zijn inleiding tot het „Dagboek". „Wij waren vol hoop, doorzagen alle problemen uiterst scherp en waren voorbereid op alle revoluties die de toekomst van de nieuwe mens mogelijk zouden maken. Twintig jaar later moeten wij vaststellen, dat de guerrilleros van dat grote avontuur allemaal begraven liggen op hetzelfde kerkhof: de consumptiemaatschappij. Niet alleen de doden maar ook de overlevenden liggen daar schouder aan schouder".

De gevaarlijke bekoring van revoluties is, dat ze in principe weer alles mogelijk schijnen te maken; ze bieden een vitale wijze van leven en een bevrijding van een massa frustaties. Het zal Gatti niet troosten dat men nu ook al op Cuba met heimwee op de guerrilla-periode terugziet. Lee Lockwood hoorde van Celia Sanchez, Castro's huishoudster: „Maar was dat niet de mooiste tijd? Toen waren we allemaal zo gelukkig. Werkelijk. Zo gelukkig zullen we nooit meer zijn".

Toch kan men in Lockwoods boek „Castro's Cuba" wel het een en ander vinden waaruit kan worden afgeleid dat de revolutionaire beweging probeert de mensen gelukkig te maken. Vooral de kleine boeren en de plantage-arbeiders weten het nu, dat ze de guerrilla-beweging van Castro geholpen hebben: hij heeft hun hogere lonen, huizen, scholen ziekenhuizen en sportvelden gegeven en duizenden studenten werden de bergen ingestuurd met petroleumlampen en leerboeken om de boeren lezen en schrijven te leren: Het onderwijsprogramma van Castro wordt bijzonder door de Unesco gewaardeerd. Hij doet zijn best om de felle tegenstellingen te verzachten die er op Cuba altijd hebben bestaan tussen het arme land enerzijds zonder water, wegen, riolering, ziekenhuizen, scholen, elektriciteit en transportmiddelen, en anderzijds het verblindende Havana met zijn onvoorstelbare welvaart, comfort en onderwereld. Het platteland juicht dan ook als hij spreekt en drinkt zich een roes aan zijn urenlange woordenstroom.

Men kan zich ook enigszins gerustgesteld voelen door Castro's onafhankelijke koers van Moskou en Peking en zijn voortdurende ruzies met de „klassieke" communisten in Havana. Als men maar niet vergeet, dat de boerenopstand van Mao Tse-toeng inderdijd in de rest van de wereld ook illusies heeft gewekt met betrekking tot een vrijzinnig en humaan communisme.

Maar de anderen, de middengroepen vooral, die tien jaar geleden juichten toen hij Cuba bevrijdde van de corruptie en terroristische dictatuur van Batista, zwijgen nu. De romantiek en de in beginsel onbeperkte mogelijkheden van de geurrilla, de revolutie, blijken het te moeten afleggen tegen de beperkingen van de realiteit. Castro heeft tegenover Lockwood zijn geloof in de vrije mens beleden, maar Lockwood ziet niet zoveel vrijheden op Cuba. Hij constateert dat er twintigduizend politieke gevangenen zijn, die weliswaar humaan worden behandeld, en zelfs af en toe naar huis mogen, maar pas definitief worden vrijgelaten na een grondige „heropvoeding". De kunst is nog vrij, maar de pers staat onder controle en dient kritiekloos het regime. Het onderwijs is doortrokken van „revolutionaire gedachten" in marxistisch-leninistische stijl. Studenten worden pas tot de universiteit toegelaten als gebleken is, dat ze niet „tegen de revolutie" zijn. Van het door Castro beloofde herstel van de grondwet van '40 en van andere democratische hervormingen is niets terecht gekomen. Het bewind van Castro is een dictatuur met enige sympathieke trekken — het is bijvoorbeeld niet corrupt — maar vrijheid.....nee.

Castro heeft tegenover Lockwood toegegeven dat hij al voor zijn opstand marxistisch dacht, maar pas na zijn overwinning geleidelijk tot de overtuiging kwam, dat men zich niet als revolutionair kan beschouwen als men de theorieen van Marx en Lenin niet onderschrijft. Misschien hoeft men daar niet zo zwaar aan te tillen. Revolutionairen zijn doorgaans te idealistisch om te begrijpen, dat hun „vrijheid", hun „nieuwe mens" nooit volkomen nieuw uit de grond kan worden gestampt, maar alleen verwezenlijkt kán worden binnen de beperkingen van een maar traag veranderende werkelijkheid. De „tarra van het verleden", zoals Che Guevara het bestaande complex van tradities, denkwijzen en gedragspatronen noemt, en wat in Moskou een „bourgeois- mentaliteit" heet, wijkt niet van vandaag op morgen voor de revolutionaire geest. De economie van Cuba is, zoals die van de meeste ontwikkelingslanden, een landbouweconomie (suiker) en agrarische samenlevingen veranderen niet zo snel van aard. Daarvoor is industrialisatie nodig. De communistische landen hebben ervaring in het hanteren van zulke situaties en dit maakt hun methodieken voor revolutionaire bewegingen in ontwikkelingslanden aantrekkelijk. Afgaande op het boek van Lockwood worden ze op Cuba evenwel met zachte hand toegepast.

De situatie op Cuba demonstreert meer de beperktheden dan de mogelijkheden voor een revolutie in Latijns Amerika en zelfs in deze beperktheid is het de vraag of ze voor herhaling vatbaar is. De guerrillero's staan in Latijns Amerika tegenover andere regeringen dan de dictatuur waar Castro het van won. Deskundigen zien er geen revolutionaire mogelijkheden — afgezien van militaire staatsgrepen. De unieke steun, die Castro van Moskou geniet — de Sovjet-Unie koopt tegen de dubbele marktprijs de Cubaanse suiker waarvoor Amerika zijn havens gesloten heeft en houdt Cuba daarmee economisch overeind — staat in geen enkele verhouding tot de minimale aandacht die de rode mogendheden aan de guerrilleros in Midden- en Zuid-Amerika besteden. Ze lijken aan hun lot te zijn overgelaten in een situatie die meer tragisch dan romantisch is. Wie het „Dagboek van een guerrillo" niet als een avonturenroman leest ontdekt gemakkelijk dat de guerrilla een verduiveld smerige oorlog is die eenvoudige boeren tot een voortdurende noodsituatie veroordeelt. Een Brits generaal, die tegen guerrilla-strijders vocht, betuigde hun zijn respect: „Vermoedelijk zijn er sinds de tijd van de vroege christen-martelaren geen mannen en vrouwen meer geweest, die zoveel incasseringsvermogen en volharding aan de dag legden". Dat sloeg dan wel op Maleisische guerrilleros maar het kan ook gelden voor die in Latijns Amerika. Waarschijnlijk jagen ze met Castro's succes voor ogen een illusie na, maar hun activiteit vestigt in elk geval de aandacht op de onhoudbaarheid van de verhoudingen in de agrarische samenleving en dat is al heel wat.

uitdaging

Revolutie en geweld worden in het algemeen veroordeeld omdat ze de menselijke ontmoeting, de gedachtenwisseling onmogelijk maken, maar in de Latijns-Amerikaanse situatie kan geweld ook het tegenovergestelde betekenen: een wanhopige poging om verandering te brengen in de volkomen afwezigheid van communicatie tussen „het bestel" en de rechtloze massa, een poging tot contact. Zo verstaan is de guerrilla een uitdaging van de redelijkheid en niet van de gewapende macht. Lockwood verwijt de Ver. Staten dat zij, door Cuba te isoleren, daar een radicalisering van het communisme in de hand werken. Een dergelijk gevaar dreigt ook in Zuid-Amerika: in Columbia worden de onderscheiden guerrilla-bewegingen sinds enige tijd door de communistische partij gecoordineerd. Zo verharden de standpunten tot het dode punt dat niemand meer enig uitzicht biedt. Allerminst de agrarische bevolking. Tussen geweld en contra-geweld is geen ruimte voor sociale hervormingen.

HANS KESSENS.



Castro, lieveling van 't boerenvolk. „Fidel, wat ben je dik geworden."

Sinterklaasfeest op de bibliotheek

WILLEMSTAD. — Een vijftigtal kinderen van vier tot zeven jaar heeft vrijdagmiddag van half vijf tot half zes in de jeugdleeszaal van de openbare leeszaal en bibliotheek aan het Johan van Walbeeckplein een uitbundig Sint Nicolaasfeest gevierd.

De bibliotheek gaf een goed voorbeeld aan de jeugd - en tevens aan heel Curacao - door precies op het aangegeven uur te beginnen en ook Sinterklaas gaf dit keer blijk van zijn voorliefde voor orde en deugd door op tijd te arriveren.

De jeugdleeszaal, in normale omstandigheden al gezellig door de kleurige boekenrijen langs de wanden (de laatste tijd steeds beter voorzien, lijkt het wel) bood nu een extra feestelijke aanblik door de vrolijke papieren slingers. Niet in het minst ook door de glimmende feesthoedjes van de kinderen, tenminste van de punctuelen onder hen. De laatkomers moesten het zonder stellen.

De Sint, welkom geheten door de directrice van de bibliotheek, mejuffrouw De Paula, begon temidden van een eerbiedwaardige stilte het gebruikelijke ritueel van het raadplegen van het grote boek met de namen. Er werden enkele kinderen naar voren geroepen die geprezen, berispt en eventueel later weer getroost werden. Een kind werd zelfs in de zak gestopt en meegenomen, hetgeen aan een paar gevoelige kleine meisjes enkele verschrikte tranen ontlokte. Bij de meerderheid overheerste hierbij echter een nauwelijks verborgen voldoening.

Na voldoende toegezongen te zijn, stapte de oude Heilige tenslotte weer op, door de kleinen met de bekende gemengde gevoelens uitgewuifd.

Voorlezen en poppenkast

Hierna las mejuffrouw Sally Pieters, onderwijzeres, een Sinterklaasverhaal voor dat, betrekking hebbend op Curacao, de aandacht wel wist te houden.

Een geestige poppenkastvoorstelling, geboeid gevolgd mede door de heer Jossy Martina, werd gebracht door mejuffrouw Sigrid Lasten, bibliothecaresse. Het meelevend kleuterschool, met assistentie van mejuffrouw Lasten, bibliothecaresse. Het meelevend commentaar van het jeugdige publiek bewees hierbij weer de onverwoestbare populariteit van deze vorm van vermaak.

Een voorbeeld van de prettige samenwerking, deze activiteiten, die er tussen leeszaal en scholen mogelijk is. Een voorbeeld dat hopelijk door meerdere gevolgd zal worden. We denken in dit verband aan o.a. het maken van propaganda op de middelbare scholen voor de opleiding tot jeugdbibliothecaresse. Misschien dat trouwens nu de enthousiaste verhalen van de kinderen thuis over het Sinterklaasfeest aan ouders en kennissen al een indruk zullen geven van het werk dat de jeugdbibliothecaresse nog meer kan doen behalve adviseren bij de boekenkeuze.

Eensgezind enthousiasme

De zakelijke organisatie van het feest was in handen van de heer Rog, werkzaam bij de openbare bibliotheek. Plezierig deed het eensgezinde enthousiasme aan waarmee overigens het gehele personeel zich van zijn taak: het leiden en bezighouden (en tracteren!) van de kleine gasten, kweet. Misschien dat door deze voelbare toewijding, in het bijzonder van de dames van de jeugdleeszaal, het gedrag van de kinderen zo opvallend gedisciplineerd was, ook bij het uitdelen van de kleine geschenken aan het slot.

Een prijzenswaardig initiatief, dit contact tussen de bibliotheek en het kleine lezerspubliek. Naarmate meer van dergelijke contacten volgen zal de leeszaal voor de jeugd van Curacao tot een steeds meer vertrouwde instelling worden.

Sovjet-marine steekt Amerikaanse naar kroon

WASHINGTON. In een verslag aan het Amerikaanse congres. goedgekeurd door de commissie voor de strijdkrachten van het huis van afgevaardigden, wordt gezegd dat het strategische militaire evenwicht op de zeeën verstoord dreigt te worden ten gunste van de Sovjet-Unie.

Binnen vijf jaar, aldus het verslag zullen de Russen in staat zijn in de meest afgelegen gebieden met hun marine tussenebide te komen. De VS moeten er rekening mee houden dat de Russen in het komende tiental jaren kernwapens op de zeebodem gaan plaatsen. Daarom moest men in de VS systemen pogen te ontwerpen voor opsporing en vernietiging van deze wapens.

Het „meest verontrustende element" van de SovjetRussische zeemacht was haar vloot van 250 offensieve duikboten en honderd met raketten uitgeruste onderzeeers.